朝鮮日報
夕刊
十五日(水)
本紙朝夕刊十二面
◆本社定期刊行物◆
『朝光』新年號(一月一日發行)
『女性』同(上)
『少年』同(上)

長期抗戰新階段
南昌에大本營移轉코 敵軍活動益益活潑
安慶을中心으로防護陣構築
南京陷落을轉機로戰線擴大

【上海十五日發同盟】南京攻防戰에서 一敗하야 피투성이가된 敵大部隊는 血路를 開하야 東方津浦線과 揚子江의 水陸二方面으로 노나 安徽省蚌埠와 安慶에 續續集結中이어오 南京陷落後의 敵은 一方 此等敗殘兵을 收容하는 同時에 安慶을 中心으로하고 安徽、江西、浙江을兩翼으로하는 山岳地帶를 背景으로 一大防護陣地를 構築하야 이를 第二防禦線으로하야 아직도 一戰을 交하려고하는 氣勢를보이고잇다 一方 水路로부터의 我軍의 進擊을 阻止하기爲하야 安慶附近으로부터 揚子江江岸에 數線의封塞線을 設置하고 安徽、江西兩省에서는 八十七、八十八、三十六各師의 中央直系軍을 基幹으로하야 新兵을募集하야 補充訓練을行하야 軍의再建에 全力을傾到하야 抵抗力의增强에 當하고 또 大本營을 南昌에옴기고 張群、熊式毅、陳誠、張治中、楊杰等 蔣介石의 軍事"부레인·투러스트"도 對日抗戰의 新作戰을 講究하고잇는 模樣으로 日支紛爭은 바야흐로 南京陷落을 一轉機로하야 戰線의 廣長을 增大하야 支那側이 말하는 所謂長期抵抗의 新段階에 나아가려하고잇서 南昌을根據地로하는 支那軍의 活動은 더욱 活潑하게되여잇다

蔣介石

揚州城一角을占據

【上海十五日發同盟至急報】水面을利用하는南京防衛第二陣 鎭江要塞의堅壘를 海空一掩護下에 攻略한安達、永津各部隊는 十三日未明 揚子江北岸의敵前上陸을强行、途中殘敵을 擊滅하고잇든바 奇襲이 奏效하야 十四日夜半 北岸의要害인 揚州城의一角을 占據하고繼續하야 攻擊前進中이다

北京天津에 市政府樹立

【天津十五日發同盟】中華民國臨時政府의 樹立과함께 北京地方維持會는 今日午前에 解消되야 北京市政府에 統轄되게되엿는데 天津地方維持會도 今日午後二時에 高凌霨氏 그他委員이 天津에 會合하야 正式으로 維持會의 解散을 宣言하는同時에 天津市政府로 改稱하거로 決定하엿다 이리하야 天津特別市長高凌霨氏는 河北省長을 兼任하야 地方治安의 回復과함께 各縣의維持會를 廢止하고 縣政府를設置할러이오 施政은 漸次平常化하야지게 되엿다

小磯軍司令官 各方面에祝電

南京陷落의公報를 接하고 小磯朝鮮軍司令官은 總理大臣 陸海軍兩大臣 參謀總長、軍令部總長 各派遣軍司令官 各部隊長에게 左의祝電을 發하엿다

◀各部隊長에게
南京攻略의快報를 接하고 感激을 不堪한다 今日까지 數多한 艱難을克服하고 堅陣을 突破한 奮鬪에對하야 深甚한敬意를 表하는同時에 戰死傷者에 對하야 衷心으로敬弔慰籍의微意를드리다

◀陸海軍大臣 參謀總長 軍令部總長에게
敵國의首都 南京攻略의 完成을 當하야 멀리 東天을拜하야 聖壽의萬歲를 奉唱하고 皇軍의彌榮을 祈하고 衷心으로 感激의 意를表한다

◀松井軍司令官에게
敵國의首都 南京을攻略하야 前古未曾有의偉勳을 보여 皇軍의威武를 中外에宣揚함에 對하야 衷心으로 感謝의 意를表하고 더욱 御武運의 隆昌을빈다

◀總理大臣에게
敵國의 首都南京을 攻略하야 軍事行動에잇서서 劃期的進展을 보게됨은 진실로慶賀를 不堪한다 더욱健康하야 邦家를爲하야 盡瘁하기를 빈다

矢野氏英海軍省訪問

【倫敦十四日發同盟】倫敦駐在帝國大使館附 海軍武官 矢野英雄大佐는 十四日海軍省의 訓令에 基하야 英國海軍省을 訪問하고 英艦砲擊事件에 關하야 遺憾의意를表하엿다

時事解說
支那經濟의前途

◇

南京陷落이 支那事變의 重大階段이된것은 勿論이나 어軍事的意味를 떠나서 經濟的으로는如何한가? 即 一國과 一國의 戰爭은 元來軍事的勝敗가 그結果를짓는것이나 그根幹은 經濟戰이라고할수잇는데 支那財界의 心臟部라 稱하는 上海를喪失한때의 支那經濟의 前途는 … 財政經濟의 … 容易하게 … 支那經濟는 … 以後는 그脆弱性을 如實히暴露하야 支那의 長期抗戰은 … 經濟的으로보아 不可能할것이아닌가하는것이 一般의 常識的見解이다。

◇

그러나 支那經濟에 影響하는 現地情勢를 綜合하면 上海는勿論 南京陷落이 支那經濟의 前途를 斷定할 材料는 아닐것이다。勿論 여것을 … 全部으로 崩解하게 쉬울것이 아니나 決코 그런 意味가 아니오 支那經濟의 特徵은 依然半封建的、半植民地的인 … 에 잇서서 近年의 中央集權化工作과함께 經濟도 近代國家的形態를 形成한것가트면서도 國家의 財政은 本質的으로는어섯고、經濟一般의資本主義化도 部分的인데 끄첫스므로 今回事變에잇서서 그脆弱性을 暴露하면서도 自然經濟的 彈力性을 一方으로 發揮하고잇다는것이다。

◇

支那貿易이 全滅에 가까운 … 잇고 戰火로因한 各方面의 損失도 莫大하며、國家財政도 巨大한 軍事費支出로 窮乏하얏든것도 事實이라 그打擊이 甚大할것은 叫喚을不要하나 財政의破綻이 보이지안코 限制에도 그標準的水準을지켜 現狀이 보이지안는것은 亦是歐米列强에 依存하고잇기때문이오 支那經濟가 高度로 資本主義化한 統制經濟가 아니기때문이니、今後 支那의 列强依存의程度는 一層 强하게作用할것이오、一方으로는 還元된自然經濟上에서서 原始的抵抗을 繼續할것이라고 觀測되고잇다。

揚子江口、蕪湖間 航行安全을確保

【上海十五日發同盟】揚子江左岸의 長野、山田部隊의江浦、浦口一帶占據와 永津、安達兩部隊의 揚州一帶殘敵掃蕩에依하야 揚子江口로부터 蕪湖에이르는 四百키로의 航行의安全은確保되엿다

長谷川長官이 南總督에謝狀

南總督은 南京陷落에 際하야 中南支派遣海軍各部隊長에게 祝電을 發하엿든바 此에對하야 長谷川○艦隊司令長官은如左한謝狀을寄하엿는데 米內海相及第一線○○部隊長으로부터도各各謝狀이잇섯다 長谷川司令長官謝狀要旨는 如左하다
神明의 加護에依하야 玆에當方面戰局一進展을보게되얏든바 빠르게도 御懇電을 보내시어 그厚意를 深謝한다 時局의重大는 오히려 今後에잇스므로 將兵一同은 一層奮勵하야써 우호로 聖慮에 對奉하고 아울러 九千萬同胞의 倚托에 酬하려한다

大野總監 風見翰長을訪問

【東京電話同盟】大野朝鮮政務總監은 十五日午前十時四十分 首相官邸에 風見書記官長을訪問하고 朝鮮統治狀況을 報告하엿다

英國의輿論

【倫敦十四日發同盟】十四日朝刊의 各紙에反映한 英國朝野의英米兩國의 軍艦爆擊事件에 對한 態度는 米艦파네이號事件을 重大視하고 이리하야도 米國은 어러서지안켓느냐하고 最後의勸告를하고 英政은 米政의 態度를보여 그代表的인것은 倫敦타임스인데 冷靜한 英國의輿論者는 米國國內에 잇서 孤立主義者에 依하야 支那駐屯軍撤退論의 소리가 노파지고잇는 事實을 無視치안코 英米共同動作은 勿論이오 共同抗議까지도 實現이 困難하다하고 特히日本에 强硬論을 披瀝하얏기 때문에 米國이 對日 强硬政策에 出할機會가 어서젓다고 보고잇다 他方 南京陷落의 報道는 新聞紙上에서는 英米兩國 軍艦爆砲擊事件때문에 全然壓倒되고잇는 現狀이나 實際家는 어를가장重視하고어서 近衛首相의聲明을重大關心을가지고보고잇다 英國으로서는 南京이 陷落하야도 非占領地帶의 各省政府가 依然히 重慶政府의 指令을받고잇슴은 國民政府가 依然히 中央政府인 立場을 左右하야 힘써 平靜을 보이고잇스나 中華民國臨時政府의 成立의 報道에 多大한 不安을 感하고잇음은 否定할수업다 實際的어요 前途의 透視에 敏感한 英國人은 當分間 形勢를 觀望하면서 언제든지 方向轉換을할수잇도록 準備를 不怠할것으로 觀測된다

我方措置에 米官邊好感

【華盛頓十四日發同盟】國務長官은 十三日에 齋藤大使와의會見을當하야 루즈벨트大統領의覺書에 基하야 파네이號事件에 對한 米國의態度를 明白히하엿는데 日本官邊이 이覺書에 對하야 不快한 感情을 가지지안키를 希望한다고 하엿다 十四日各紙의 夕刊은 非常한 好意로써 報道하고잇다

英艦에獨外交官便乘

【伯林十四日發同盟】獨逸政府는 十四日에 駐獨帝國代理大使 柳井恒夫氏를通하야 日本政府에對하야 去十一日에 日本軍이 揚子江에、獨逸外交官이 탓든 英國汽船 黃浦號를 砲擊한事件에 對하야 抗議를提出하엿다 但獨逸의抗議는單純히 事實을指摘함에 不過하고 此種過失에依하야 英米等의感情을害하는 일이업도록 好意的希望을 述한것이다

伊、프랑코軍 積極的援助?

【羅馬十四日發同盟】聯盟脫退後의伊太利의 外交政策은 列國注視의的이 되여잇는데、羅馬外交界에서는 英伊接近의 可能性이 當分間霧하여진 事實에 鑑하야 西班牙戰局의 膠着狀態에 憤慨하고잇다 못출리니 首相은 프랑코軍의 積極的支援에 出馬하는 것은 아닌가고觀測하고잇다

英米砲艦事件에對한 外務當局의發表內容
兩國大使에書翰으로陳謝코 損害賠償責任者處置를附言

【東京電話同盟】米國砲艦파네이號擊沈事件과 英國砲艦레디바-드號砲擊事件의 外交措置에 關하야 十四日午後十時에 左와가티 發表하엿다

外務省發表＝ 米國砲艦파네이號와 商船三隻擊沈事件에 關하야 十二月十三日에 廣田外務大臣은 곳在京그루-米大使를 往訪하고 帝國政府의 遺憾과 陳謝의意를 表明하는同時에 在米齋藤大使에게 同樣의 措置를取하도록 訓電하고 또十四日 公文으로써 그루-大使에게 帝國政府의 陳謝의意를表明하엿다 米國에서는 齋藤大使는 十三日에 헐國務長官을 往訪하고 帝國政府의 訓令에依하야 深甚한 遺憾을表明하얏섯는데 右에對하야 國務長官은 國際案件은 모다公平하게 또友好的으로 處理할方針이며 今回의 파네이號事件에 關하야 … 大統領에게도 報告하야 大統領도 多大한 關心을보이고잇다고 하엿다 他方英砲艦레디바-드號와 蕪湖에서 銃砲擊을 受한事件에 關하야는 廣田外務大臣은 同十三日 午後에 在京그레기英國大使를 往訪하고 帝國政府의 深甚한 遺憾의意를 表明하엿는데 또 右砲艦以外에 B號는 蕪湖에서 크리켓트、스카라브二英砲艦은 南京에서 銃砲擊을 바든일에 關하야 同日에 그레기大使에게 帝國政府를 代表하야 公文으로써 正式으로 陳謝의意를 表하엿섯다 (寫眞은 廣田外相)

그루-大使에게 보낸 廣田外相의公文

書翰으로써 啓上하나다 陳者 貴國海軍砲艦파네이號와 스탠다-드會社所屬 汽船三隻은 南京上流 約二十哩의揚子江上에서 今月十二日에 帝國海軍飛行機에게 爆擊을바다 沈沒된事件에 對하야는 곳本大臣으로부터 閣下에게 對하야 帝國政府의 陳謝를 米國政府에 傳達하여주기를 申請한바 잇섯는데 그後本件에關하야當地官憲으로부터 接受한 報道에依하면 支那軍隊가 南京을 脫出하야 汽船으로 揚子江上流에 向하엿다는 情報를接한帝國海軍飛行隊는 어를追擊하야 前記地點에 여르러 此等艦船을 發見한바 機上으로부터의視認狀況이 不良하기때문에 爆擊할때에 相當히 低高度까지 降下하엿스나 何等의 米國艦船인 標識을 認識치못하엿승으로 파네이號와 스탠다-드會社所屬船으로 誤認하고 여에爆擊을 加하야 마침내 沈沒에 여르게한것에 判明되엿다 여에依하여보면 本件은 全然 過誤에基하야 發生한 事件임여 明白하나 米國軍艦과 汽船에 損害를주고 그乘組員에게 死傷者를 生케함에이른것은 帝國政府의 깊히遺憾으로 생각하는바로 여에거듭陳謝의意를 表한다 그리고 帝國政府는 本件에 依하야 發生된 一切의 損害에 對한 補償을 하고 또 責任者에게 對하야 適切한 處置를 講究하야 할것이오 또當地官憲에게 對하야 저듬 여러種類의 事件을 反復하지안는 嚴重한 命令을 여며 發하엿다 帝國政府는 여 遺憾된事件에 依하야 兩國國의 國交에 緊累를미치지안키를 衷心으로 希望하고 前記와가티 帝國政府의 誠意를 披瀝하는것이므로 右의 趣旨를 本國政府에 傳達하여 주기를 바라고 本大臣은 여에거듭閣下에게 敬意를 表한다 敬具

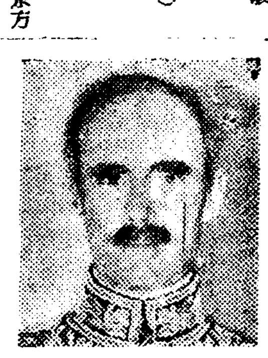
昭和十二年十二月十四日 外務大臣 廣田弘毅
北米合衆國特命全權大使 죠세프·클라크·그루-閣下

(寫眞은 그루米大使)

그레기大使에게보낸 廣田外相書翰

書翰으로써 啓上하나다 陳者 今月十二日에 蕪湖와 南京方面에서 貴國軍艦레디바-드·비-크리켓트와 스카라브의 各艦이 帝國軍에依하야 그로銃砲擊을 밧은事件은 帝國政府가 甚히 遺憾으로 생각하는바로 本大臣은 이에帝國政府의 名義로 深厚한陳謝의意를 表한다 帝國政府는 이러한種類의事件이 再發함을 防止하기爲하야 即時非常한處置를 取함을이에 通報하는同時에 事件責任者에 對하야 速히 調査한後에 適當한處置를 할것이오 또 貴國의 被害에 對하야도 必要한 賠償을 할準備가잇슴을 附言한다 그리고 日英兩國間의 傳統的友好關係가 此等의 不幸한 事件에依하야 影響을 밧지안키를 帝國政府는 衷心으로 切望하는바이다 右를 傳達하여주기를바라며 本大臣은 이에거듭 閣下에게 敬意를 表한다 敬具

昭和十二年十二月十四日 外務大臣 廣田弘毅
大不列顚國特命全權大使 로버트·레스리·그레기閣下


(寫眞은 그레기英大使)

米公式通牒으로 損害賠償을要請

【華盛頓十四日發同盟】米國國務長官은 파네이號事件에 對하야 十三日에 日本政府에對하야 抗議를 提出하는同時에 充分한損害賠償을 要求하엿다고 公式通牒을發하고 그루-駐日大使는 同日夜에 廣田外相에게 여를手交하엿다고 發表하엿다

英米砲艦事件으로 共同動作은無望視

【倫敦十四日發同盟】英國政府는 英艦砲擊事件을重大視하고 對策을 講究하고잇섯는데 쳄벌레인首相은 十四日에이든外相 맥도날드自治領相 하일샴大法官以下大關係閣僚를首相官邸에招請하고 린제이駐米大使의報告에基하야 英米兩國의 對日共同行動에對한 米國側의態度에對하야 協議를거듭하엿다 米國이 英國의提議에對하야 公式으로回答하는나아니하는나는 不分明하나 린제이大使의 報告에依하면 米國은共同抗議나 乃至兩國海軍의 共同示威와가든 强硬手段을 考慮할 意向이업는 模樣이다 따라서 英國政府로서는 別個로 그레기駐日大使가 口頭로써한 抗議를 다시文書로써 反覆하기로 決定하엿다한다

【倫敦十四日同盟特派員發】英國政府는 日本軍의英艦砲擊事件에 關하야 倫敦駐在米國代理大使존슨氏를通하야 米國側과 協議를 거듭하야 愼重히 對策을檢討한 結果 結局正式으로 對日通牒을 發하게되엿다 通牒文은 大體로 十四日中에 起草를 終了하야即時 駐日그레기大使에게 訓電할 豫定인데 十四日의下院에서 이든外相이 該事件의 詳細한發表에 어 米의共同動作은 結局表面化하지 안흘러이나 官邊에서는 同種事件의反覆頻發로 忍耐의極度에 達하엿다는空氣가 强하고 日本에게 實行性어잇는 今後保障을要求하려하는 傾向이잇다 對日通牒의 內容으로는

一、責任者의處罰
一、賠償

의二點以外에 特히事件의再發阻止에對하야 最嚴重한 要求를 하는것으로 觀測된다

英國의對日 抗議內容

【倫敦十四日發同盟】英國軍艦砲擊事件에 關한英國政府의 對日抗議文은 十五日의 定例閣議에 附議한後 即時 그레기駐日大使에게 打電되는것으로 觀測되는

中華臨時政府施政大綱
隣邦과親善提携圖謀코 容共政策은絶對排擊
一黨專制秕政一掃코民衆總意로施政
外債其他對外義務는負擔

【北京十四日發同盟】中華民國臨時政府는 十四日 居仁堂에서 組織典禮를 擧行하고 即日에 政府를 開設하엿는데 臨時政府는 그成立布告와 宣言에 披瀝한바와같이 次의 施政大綱에 基하야 鋭意로 內外諸般의 施政整備에 努力할方針이다 當先 第一政策으로 國民黨 從來의 一黨專制의 秕政을 一掃하고 참으로 支那民衆의 總意에 立脚하야 支那人民의 幸福을爲하야 政治를 行함

對內政策
農民本位의 農村對策을 確立하고 新資源産業開發에 努力하야 民衆生活의 向上을 圖함

東亞政策
東亞의 道義인 民族協和의 精神을 基調로하고 隣邦과의 友誼를 敦厚히하야 眞正한 親善提携를 圖함

對外政策
只今까지 政府가負한 債務그他義務는 一切그責에 任하야 不當하게 諸外國의 權益을 犯하지아홈 그리고 共産黨에對하야는 容共政策을 絶對로 排擊하고 나아가 反共諸國과協力하야 東亞未來의 平和를 確保하는 方針下에 施政에 邁進함

人事·集會

▲孔聖學氏 入京人事次來社
▲宋榮鎬氏 同上
▲韓徽敎氏(京南鐵道會社重役)渡東中이든바 十五日午後一時半歸京

八面鋒

◇ 崇中、崇義兩校는 明春부터 公立으로 經營한다고。
◇ 公立、私立의 差別이 무엇잇스랴만 半世紀동안 私學으로 나려오든것을 公立으로함은 平壤人士、朝鮮民衆의 無力을 意味。
◇ 그밧게 儆新、啓星、信明、信聖等 學校가 맨처니와
◇ 물주잇스면 우리 民間힘으로 繼續되기를 希望。
◇ 物價는 오르계로만 爲主。
◇ 戰時關係라 不得已한 事情이나 物價抑壓策이 必要。
◇ 特히 年末이라 大賣出이 내부러젓만 物價高와 消費節約風에 商街는 明朗을 일허。
◇ 벌서부터 뻐스회사에서 叫傳。
◇ 그것도 當然。 벌서 十二月도 十五日。

主婦之友 新年號
日本一安い新年號!! 一册數圓もする大附錄揃ひ 八大附錄
安くて實物を見た人皆ビックリ 買ひ損つたら大變 至急書店へ豫約しておくのが一番安心です
八大附錄つき 九十錢(送料十九錢) 東京神田 主婦之友社
第一別册附錄 冬の和洋料理千種
主婦之友料理研究部が一々作つて味つて誰にも出來るやうに發表したレコー一册でも
數圓の價値ある大全集!! 今まで一度も發表されなかつた冬向の家庭料理千種の大公開
第二別册附錄 和服早縫の仕立方全集
早縫の本は日本中にコレ一册 これだけでも數圓の價値
今までの時間の半分で縫へる專門大家も大驚嘆の新しい和服裁縫大全集 この附錄で忽ち二倍の增收になります 一日一圓の收入のある方なら、一年中の大人物と子供物一切の仕立方大全集
皇太子殿下御尊影 額面用大附錄(北蓮藏謹畵)
第三附錄 結婚祕典(式場博士) 處女の性典。夫婦の愛情讀本。女も男もこれだけは讀まれよ
第四附錄 婦人一生の幸運占ひ(松井桂陰) 一生の運勢でも來年の運勢でも月の運勢でもピタリ當る。
第五附錄 和服洋服しみぬき一切 東京女子專門學校山下榮三先生が祕訣一切を新發表!!
第六附錄 妊娠十ヶ月と安産祕訣早わかり 日本赤十字社産院長久慈直太郎博士が妊娠と安産の祕法を一目で解る新方法で發表
第七附錄 献立と家事カレンダー 大評判のお惣菜献立カレンダーを更に重寶に工夫した素晴らしい大附錄!!
大懸賞 大當りの大懸賞!!早く福運を當ててください
京城地方 十九日發賣!!

間島에서新天地開拓하는同胞의近況

萬八千名血汗의結晶
集團形成卅部落
建設當初보다顯著한發展相

남북만주에 건너가잇는 조선사람이 무려백만, 오랜동안을두고 어느지방어느사람인들 괴롭나는고생을 하지안흔것업스랴만 근년개척이민(計劃移民)에의하야 집단부락(集團部落)을 형성하고 잇는것중 특히조선서는 〃고향 박고향〃이라고 이름지어진 간도(間島)지방의 이민에대하야 최근간도총령사관조사로 그성적을 살피어보기로한다 간도의 집단부락은 만주사변이후 만주각지에흐터진것을 한곳에모아 치안유지를 첫목표로개시한것이 오늘천만주이민에 유일한목표가되여잇는 집단부락의 첫시험이엇든것인데 간도에잇는 집단부락은 한부락을 대략일백호가량으로하고 소화팔년에 아홉곳, 소화구년에 십오개소, 동십년에 사개소, 도합 이십팔개소이고 그중두곳에는 두부락이잇는곳이잇서 오늘에는 이십팔개소에 삼십부락이잇다 이부락에대한 당초의건설비용은 약이십만원, 그후 몰자가든것을 합하면 한부락에 만원까가이는 들엇스리라는것이다 금년 유월현재의 조사에의하면 이천구백칠십사호에 일만칠천팔백이십인으로 황무지에 밧출갈고 논을풀어 산설고물설은 그땅에 가지각색의고생을다맛보며 이제새천지를 개척하고잇는것이다 바로때는 동지를알든 엄동설한에 서백리아로넘어오는찬바람을 무릅쓰고 그들 대략일어보기로한다 그집단부락은

北蛤蟆塘 太陽村 仲坪 慶興村 神仙洞 長仁江 土山子 靑山里 鶴城子 楊角樓 五站 牡丹川 小百草溝 不門內 金佛寺 上明月溝 倒木溝 臥龍洞 龍湖洞 中心山 石頭河 大平溝 雲帽山 塔子溝 長興洞 鳳林洞 龍井路 南蛤蟆塘

들은 어떠한제이세계선의 발전 려운 적어도여잇슬것은 물론이다

食糧不足어 折半以上

그들의 농경지(農耕地)로보면 금년은 구천오백십일정여정보로 선년에 비하여 약오백팔십여정보가 늘엇는데 매호평균의 경작면적은 삼정육단구묘(三町六段九畝)로 조선에 비하여서는상당히 여유잇는면적이라 하겟다 주로 농사짓는것은 콩, 조, 옥수수, 밀보리, 벼, 감자등인데 그동안 그들의 농사결과는 어떠하엿다는것을일별하여말할수는업스나 알아보기쉬운것으로 자작농, 소작농의 수효를보면

▲自作農 一、二七五戶
▲自作兼小作農 三二二戶
▲小作農 一、三八六戶

로 아직은소작농이 일체대다수이나 그만해도 그동안근농한결과 소작농에서 자작농으로승격한것이 대략반수에 가깝다는것은 반가운일이다 자작농과소작농의 경지분배상황을보면

▲自作農地 四、六三五町
▲小作農地 四、九〇八町

으로 그면적도 반반가량이다 도소작제도는 어떠가하면 부락마다사정은다르나 만흔것이오할 러운것이 어떤가족에 팔할 주어저 사람들이지면 이가 터하야농사를지은편편이 일년먹을것이 충분하냐? 이제식량보급상황을보면 일년을두고식량이충실한것이 일천이백구십칠호에 달 천사백오십사인이고 그여는 식량이 얼마간식보충하야 미리농량을 꾸어먹게되는데 식량보충한것을 다시상세히갈라보면 륙개월간을두고 보충한것이 일백십삼호에 륙개월 보충한것이 일백이십호 이개월보충한것이 이백이십호 사개월보충한것이 각히 약이백호에 일개월보충한것이 오백륙십오호로제일만하 이상황으로보

敎育施設狀況

아 아직 이집단부락의 생활상태는 안정되엇다고는 볼수업는 정도에잇다 그러고 경제는 부여가타조흔편도 는지단판때 학교시설같은것도 잇는데 작년중수입붙여진것도 이천여명에게서 사만오천원을 징수하엿든것이 잇섯다 사년제의 보통학교를 설치하야 공동경영으로 보면 서당식으로 고잇는데 현재의학생수가 남자이천사백십구명 녀자오백삼십삼명 합계삼천구백을 수용하고 잇다

簡易保險金集金 鮮滿間協定成立

만주국관영의 우편보험(郵政保險)업무가 지난시월일일부터 개시되고 만철(滿鐵)부속지등신에의 이양이에따라 만철부속지외에잇는 만주국 거주의 조선사람의 우편보험계약자의 보험료를 만주국 우편관서가 집금하고 도만주 때에 그보험료를 조선내의우편관서가 집금할수잇는 제도에대하야 만주우정총국(郵政總局)과 조선체신국 사이에서 그전부터 협정중이든바 드듸여 지난구일 그협정이 성립되여 이제도를 실시하게되엿다 선만일여가 고창되는이때에 이와가티 선만간이보험계약자의편익이 량국자간의 노력으로실현된것은 큰수확으로서 조선간이보험계약자의 만주재주자약오천륙백만명에게 큰편익을수게되엿다 우선일부터 내자구공주형은 어신 사업부터 시행될것이다

異域나그네喜悲雙線曲
人口增減의動態
새땅을차저와第二世엇는기쁨
荒蕪地에白骨뭇는先驅의遺恨

각부락을통하여 인구는 적지와가티 늘어가고잇는데 이것을 최근금년일월부터 륙월까지의사정을 세별하여보면 얼마큼 또 자미잇다 인구가늘고준다는것은 새로 부락에들어온것도잇고 그 가운데서 또새로출생된것도잇고 일면에 감한것에서는 부락을떠난것도잇고 사망한것도잇다 어려운살림중에서도 대대손손홉게 승활 아들딸이생기는 기쁨도오직하랴만 새땅을차저와 애를쓰도록쓰다가 이러다는기쁨도못보고 일직이 세상을 떠나는자, 이를보내는자의 슬픔이 또 오직하랴 금년상반기에 증가된수는일백오십륙호에 일천사백륙인, 그중 남자가 어백오십일인 여자가 어백이십칠인이엇다 이것을다시 구별하면

▲入村(男)四二九 (女)五二二
▲出産(男)二二五 (女)二三〇

으로 새천지를 차저들어온것이 약천명가깝고 귀여히 새로태여난이가 사백오십오명, 그수효가 거의 반반인것도 기특하다 그반면에 감한수효는 삼십칠호에 사백칠십삼인인데 이것을 다시세별하여보면

▲退村(男)一六九 (女)一二四
▲死亡(男) 八六 (女)一〇三

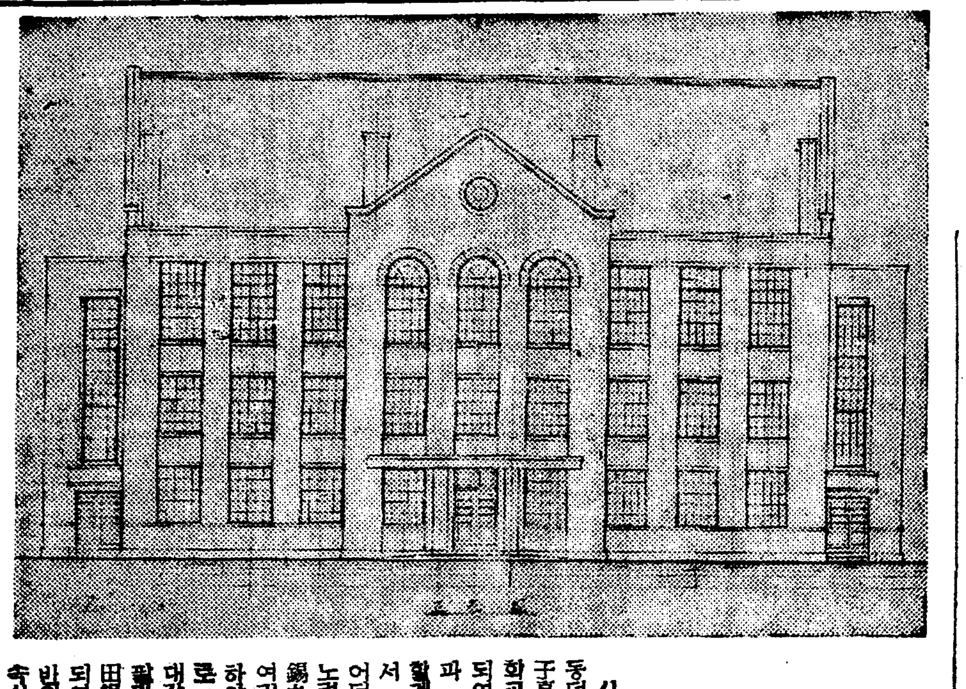
으로 모처럼 먼땅에 갓다가성공치못한 유감된 그들이다 인구증가를 또 부락별로보면 십호이상의 증가를 본곳은 北蛤蟆塘, 五站, 小百草溝, 上明月溝, 臥龍洞, 長興洞, 南蛤蟆塘이고 십호이상의 감호를본곳은 鶴城子, 倒木溝가잇다

開拓者의憂鬱
負債의難關
當局의援助에期待

이들에 대하여 당국에서 부락을 건설하고 자작농창정자금(自作農創定資金)으로 빌리고 그외에 농량자금(營農資金)을 동양척식회사(東洋拓殖會社)의손을 거쳐 빌리어주엇는데 현재그부채관계를보면

▲部落建設費 一六四、六二四圓
▲自作農創定資金 二三三、九一八圓
▲營農資金 一二九、一九一圓
計 五二九、七三三圓

즉 총부락민은 오십이만구천칠백삼십삼원의빗을지고잇고 이것을매호평균으로보면 한호에일백칠십삼원오십칠전이된다 그러면 이빗을 언제나 갑게될까 당초에 이집단이민은 국채에의한것으로 이민들의 장래는 모두십년혹은 십오년이내에 완전히자작농으로 자립이가능하게 한다는것이엇다 그동안은 처음으로대부분황무지에 발을붓치게된것이나 농사도 변변치안흔것을것이고 또 그지방의교통도 불편한관계로 상당히 어려운바도잇섯슬것이나 금후당국의 적극적 원조에의하야 더욱성적은 나타날것이라고 생각된다 그러나 그들로서는 이러한 부채가 장차어 그들으로로는 농업이 생업이다 부락건설에는 국가에서 무리자



十萬圓寄附收合
同德大講堂着工
創立卅週年紀念事業

(사진은 대강당설계도)

시내 창신정(昌信町)에 잇는 동덕녀자 고등보통학교(同德女子高等普通學校)는 명년으로 그학교창립 삼십주년을 맞지하게되여 이기념사업으로서 대강당과 특별교실과 체육관을 건설할계획을세우고 작년사월에 발서 십만원기부금 모집의허가를 어더가지고 그동안 각방면으로 노력활동하여 오던바 리석구(李錫九)씨의오만원 기부를비롯하야 여러유지의 자발적기부가 답지하야 상당한 액수에달하엿슴으로 어제우선 그제일기사업으로 대강당과 특별교실을 설계하야 팔만오천원을가지고 고능전조(高能田組)로하여금 그건축에착수하게 되엿다 나머지 체육관건설도일간 동교의 만흔후원을어더 착수하게될것으로 동덕녀학교는 그내용에잇서 바야흐로문자그대로의 약진을하고잇다

元訓導金萬淇
無罪判決

【咸興】고전(高田)박사의감정서가 올흘가나? 좌등(佐藤)박사감정서를채택하느냐? 유죄냐무죄냐의 십자로에섯든 평원(平原)공보교(平元公普)훈도 김만기(金萬淇)(三三)에대한 상해치사사건은 마츰내공소기각(公訴棄却)의판결로 무죄로되엿다 이주모평원에서 선정일에전열한서의심문 국채(國債)판사주심 전상(田上)검사의 관여로열렷는데 판사로부터 피해자 김우현(金禹鉉)의 죽은원인은 피고의 폭행과 하등관련이업는것이라고 좌등박사의 감정서를 채택 이년구형에대하야 공소기각의언도가잇섯다 이날 석간보도한바 흥남(興南)변사사건(三)의 무죄판결 언도와함께 두사건의 무죄판결이잇서 세인의주목을환기하엿다

十萬人의合唱
뽀―나스萬歲

〃쌜〃라〃리〃맨〃의〃活力〃素〃
官廳街에〃歡笑速射砲〃!
昨年보다平均二三割高率

『사라리―맨』들이 일년에 마지막 다한번밧는큰 돈뭉치 연말상여금이 금년은 비상시라 전년보다 상여금이 만흘까 적을까하야 상당히 애를태워 고대한 려과함께 각각 수교되엿는데 기대한바와가티 작년보다는 나흘지언정 못지안허 약 이삼할이더하야서 이날 각관공서에서는 명랑한 웃음소리로 가득차서 그여파가 거리에까지 흘러내렷다

◇…전조선십만여 관공리의대망의『뽀―나스』는 례년에의하야 십오일사령과 일제히교부되엿고 생활보조금이 또교부될터이다

◇…총독부본청과 중추원(中樞院)동경출장소(東京出張所)등 사업관청을제한 총독부직접소속 관청 관공리 약이천팔백명에 약 오십만원으로 작년보다 약여삼할증이다

◇…이상 총독부직접소속관서 관리의『뽀―나스』는 고등관이 평균이십할 판임관이 평균 이십이할 고원, 용인이 평균 이십오할이다

◇…지방청은 관리가약육만팔천으로 국고지출의봉급밧고잇는 상여금총액은 약이백오십만원에 달하는데 고등관은 총독부와 별차이가업스나 판임관은 종래십오할가량이든것이 금년은 이십할가량이다

◇…경찰관중 제일선에활약하는순사 약이만명의 상여금총액은 약일백칠십만원으로 평균삼십할이항이 된다 그리고 경부 경부보는 전조선약천칠백명에 총계이십만원으로평균 이십삼할인데 작년십육할에비하면 약이할이증가이다

京畿道廳

경기도에서는 십오일오전아홉시에 청원전부에게 일제히상여금사령을내렷는데 경찰부를제한 도청직원 삼천사백사십여명의수중에 들어갈돈은 모두 오십만원 국비(國費)직원판임관이상고등관까지 이백팔십인에 칠만오천원 도비(道費)직원판임관이상 사백구십이인에 사만사천어백원 고원(雇員)용인이에 목동창배원 학교직원이천륙백인에 삼십팔만원이다 이를 작년과 비교하여보면 평균이할식이 증가 이조흥리로 평균하야 십할가량되는데 이것을부서별로 되는데 이것은작년부가 평년이상으로 직무에는지방에게

遞信局

십오일체신국에서『뽀―너스』가나왓는데 고등관은 십구할이고 고용인은 십칠할이고 판임관은 이십이할까지이엿다 전조선체신관계의 일만팔천칠백명에게 총액약 일백삼십만원이 넘는『뽀―너스』로나 갓다

京城裁判所

경성재판소에서도 십오일아침 일제히 전청원들에게 상여금사령을주엇는데 이곳도 례년보다 이삼할올라 평균이삼할을 하야

이합은 되는데 고등법원, 복심법원, 지방법원세법원을하야 장판원을제한 경성에잇는직원 삼백칠십사명수중에 칠만일천사십여원이 들어오게되엿다고한다

鐵道局

철도국에서는 전조선 철도국원에게 일제히연말상여금 을 주엇는데 그총액은 일백칠십만원이다
▲고등관은 십삼할 내지십칠할
▲판임관은 십이할 내지십칠할
▲고용인은 팔할내지십할

專賣局

전매국(專賣局)에서도 십오일 고등관이십삼할이며 판임관 『뽀―너스』가 나왓는데 고원(雇員)은 각지방전매국에 잇서서 전조선전매관서의 직원의 상여금총액은 십오만원이라한다

道警察部

경기도경찰부에서도 십오일아침 그소속직원에게 일제히 관내각서순사이상 인원이천 어백삼십사명에게 금액은 이십오만구천사백팔십원으로 평균 작년에비하야 평균일할오분가량이 만타고한다

京城府廳

경성부청의 년말상여금 이십이할 고원이십오할 용인은 이십할내지이십륙할이다 고등관 판임관고원합게 일천삼십륙명의 금액총계는 십오만이천사백원이다

르지고잇는 철도국에서만은 그와반대의현상이여서 비록 일년에 두번식밧는 상여금이라하지마는 상여의사령을 손에바더든 하급관리들은 기쁨반면에도 말할수업는 불평들을품고잇는형편이라한다

年末旅行臨時急行
鐵道局서運轉決定

기보=철도국에서는 연말연시에 려행하는 사람을 위하야 림시급행렬차를 운전하기로 되엿는데 모두 이십륙일부터 속도도『히까리』나『노조미』와 마찬가지로 빨르다하며 경성서 떠날사람도이 리용하는것이 편리하다한다 급행『히까리』에 압서서 오는 이십사일부터 이십칠일까지 팔일간 신경(新京)서 떠나 각처 렬차는

▲부산발 전일오후 열시삼오분
▲안동발 오전다섯시삼십오분
▲평양발 오전아홉시삼십삼분
▲경성발 오후 두시삼분
▲대전발 오후다섯시삼칠분
▲대구발 오후일곱시오십칠분
▲부산잔교착 열시십오분

이며 급행『하까리』에 압서서 오는

▲신경발 오전열시오십분
▲봉천발 오후다섯시오분
▲안동발 오후열시삼분
▲평양발 오전여섯시오분
▲경성발 오전다섯시삼십분
▲대전발 오전열한시삼분
▲대구발 오전열시이십오분
▲부산잔교착 오전열시오십분

이림시급행렬차를 타는사람도 『히까리』나『노조미』와 동양의 급행료를 밧는다한다 그리고 관부련락선은 밤배에 만정계선(定期船)이외에 밤마다 경복환(景福丸)을 림시선으로 ▲부산서 오후열한시 오십분에 떠나 ▲여관 오전일곱시 오십분에 도착하게 된다한다 이 십월 이십구 이들밤은 다시림서선한체를 내여서 도합세채가 부산서 떠나게로 되엿다한다

天氣豫報

豫報 今夜도 明日도 晴一時曇이다
昨日最高 四度九
同 最低 零下三度四
今朝最低 零下四度二
今日正午 零下一度八

스포―츠欄
京平氷上
一月八日에擧行

氷上界의 年中盛事인 京城對平壤의 對抗氷上競技大會는 明春으로서 第八回를 마지하야 本社平壤支局後援아래 大同江銀盤우에서 擧行하기로 되엿는데 主催側인 平壤綠光俱樂部에서는 大會期日을 京城側과 協議한 結果 一月八日(土)로 決定하고 萬般準備에着手하기로 되엿다 只今까지의兩軍의 戰績을 보면 두번은 氷質關係로 不得已中止하엿는데 京城軍이 五戰二勝二敗 平壤軍이 五戰二勝三敗하야 京城이 리―드하고 잇다

朝鮮色을強調
笄髻衣裳을團束
쪽은 반드시 찌고 옷은 무색 옷입을것
花柳界風紀肅淸과改善案
今日부터府內三券番率先實施

긴장한 시국(時局)을반영하야 갈수록 엄숙하야진 조선문화계와함께 수입의격감에 울고잇는 기생들이 비저내는 풍기문제는 날이갈수록 심각(深刻)하야저서 적지안케 사회의 관심거리가되여오든터로 료리업자와권번업자는 오래전부터 엇게든지 진흥(振興)과 풍기숙청(風紀肅淸)에 관한 협의를거듭하야오든바 지금은 차림차리가 가정부인인지 카페―녀급인지 알수업고 날마다『레뷰』이 나서가고 잇는기생들의 옷입는것과 『써―비스』 개선을 단행하기로 세권번업자 사이에 결정이되여 료리업자와 련락하야 금십오일부터 일제히실행키로되엿는데 그안목(眼目)으로는『조선칼러―』를내기로하고

一、연회에 불려갈때의 옷으로는 람갓등 자지고름을단 힌저고리에 람치마
一、보통때에는 무색옷(힌저고리에힌치마는엄금)
一、머리는 반듯이쪽찔것
一、『써―비스』개선으로는 손님방에서 함부로나가 사무실로 가거나 다른방에『개평』을가지못한다

위선이와가튼것을실행하고 장차로는『개평』제도전폐에 절대필요한 일본료리점에서 실행하고잇는 소위『모라히』제도를할것과 뽀―이와 기생사이에생기는 풍기문제를 업새기위하야서는 남자대신에 녀자뽀―이를쓸것을 고려중이라고한다

新入生不募方針
宣敎會側은固執
對理事會決議엔通告方式만變更
儆新校問題와스테숀會經過

기보=경신학교 금후문제에대한 동교리사회의 폭탄적결의를 론의할 십사일의 북장로교경성스테이숀회(會)는 회원이십칠명(두명결석)참석하에 동교리사 리채호(李采鎬)씨로부터 리사회규측에대한 상세한설명을 듯은다음 장시간 론의한결과 다음과가티 결정된바 교장에게 명령한수속을 고처서 밋숀회에서 파견된 리사(理事)로하야금 리사회에 통고하기로 수속변경을하는동시에 림시실행위원회를 소집하야 리사회결의의안에 대한최후태도를 결정할것을 요청(要請)하고 동일밤열시반 산회하엿다 즉그결의의내용은

▲學校事件에關한 決議案

一、理事會의決議案(新入生募集權限은理事會에잇다는것)은 一般에게參考的으로公表함
二、스테―숀會에서 밋숀會에左의決議案을 請托하기로함
(1) 十二月二十日까지에 明年度 新入生不募集廣告를 校長에게 命令한것은 再考하야 左와如히 改正하기로함
(2) 밋숀會의所屬理事會에서 明年度新入生不募集한다는意見을 直接理事會에 通告할것(大邱啓聖、新明兩校理事會에 通告한것과 同一함)
三、上述決議案을 論議하기爲하야 밋숀會實行委員臨時會를開催하기로함 (時日場所及其他는實行委員長에게 委托함)

이결의안에 의하면 스테숀회로서는 의연히 신춘부터 신입생을모집치 안는다는 견해를고집하는것으로볼것이어서 금후문제는여전히 파란을 면치못할것으로관측되고잇다

囹圄의赤誠
〃赤心錄〃에挿入
法務局에서編纂

령오(囹圄)의몸이라고하더래도 총후의처선에는 다름이업서 전조선의 형무소재감자가 작업상여금의 일부를 거출하야 일만수천원을가지고 헌납하게되여 오는이십사일 부내서대문 형무소에서 그헌납식을 성대하게거행하게되엿는데 번의 재감자헌금자는 만오천여명 당시의 이십오배에달하야 그중에는 과거의 그릇된 사상을청산하고 전향을 한사람도만타는 국의 활약에감격한나머지 사람으로 돌아서는 사람등 옥수형무소에서 그헌납한것을 조선의 형무소에서 일부를 전조선 형무소재감자의 헌금 내서대문 형무소에서 그헌납식을

〃장〃님〃이〃장〃님〃
〃만〃든〃이〃야〃기〃
大邱에서생긴傷害事件

【大邱】흔히『봉사(盲人)』가만든것을 본다』하는말이잇다 눈뜬사람이 눈먼 장님에게 맛자서 공교로히 눈이멀게된괴이한 사건이 발생하엿스니『봉사』 지난 십삼일오후 열시경대구부내 수정(壽町)배(裵)모라는 음식점에서 부내 덕산정(德山町)에잇는 장님김춘석(金春錫)은 부내 상서정(上西町)거주 서병호(徐丙鎬)와 술을먹어가지고 서로시비를 하다가 결국은 언쟁을 까지 하게 되엿는데 결국 장님의 주먹은 서병호의 오른 눈알(眼球)가 빠지게 되엿다 부근병원에서 응급수당을 하엿스나 필경은 실명할지경이라고한다

男女兩高師 朝鮮受驗日

조선에서 매년보는 동경(東京) 광도(廣島)양고등사범학교와 동경, 내량(奈良)양녀자고등사범학교의 입학시험은 부내수송정(壽松町)경성녀자사범학교에서 보이기로되엿는데 고등사범은 이십일을 기로되엿는데 고등사범은 이십

柳韓洋行이治淋劑를大衆에게宣傳販賣치안흔理由

柳韓洋行은 從來에 治淋劑를 醫院又는 醫師에게는 多少宣傳도하고 紹介도하여왓습니다。그것은 醫師諸位가 各自의 專門的見解로서 內外科的治療에 適當히 使用하야 一定한效果를 得할수잇슴을 信하엿기때문입니다。

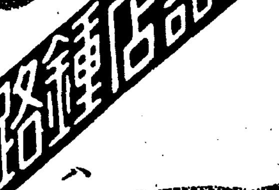
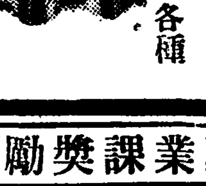
그러나一般大衆에게는 新聞 雜誌等屬의 廣告를 利用하야 宣傳販賣하여본일은 全혀업섯습니다。

그理由는 巷間에 너머나 雜多한 治淋劑가 簇出되여 呼曰名藥이오 稱曰特效劑라고 宣傳하나實際治療에잇서서는統計上으로보아 今日까지 何等優秀한 治癒率을 뵈이지못하엿슴으로 敢히 柳韓洋行으로서 一般大衆에게 特效劑라고 虛僞宣傳할수업섯기때문이엿습니다。

一方 柳韓洋行은 【우리自身에게 信實하고 우리民衆에게 誠實하며 또한 信用을 우리生命으로삼는】社是에 빗처 여즉까지 大衆에게도 自信을 가지고 能히 紹介할수잇는 治淋劑의 出現을 보지못하고 去益蔓延하는이嫌惡할社會病의 治療困難만 바라보며 다만 憂慮할따름이엿습니다。

그런데 最近 G―U―사이드(지유)란 藥이 全世界에 彗星갓치 出現된後 日・英・米・佛・獨等數個國大學敎授等이 淋疾患者에게 實地應用한結果 十中八九 (80―90%)란 놀날만한 治療效果를 得한 權威잇는 臨床報告가 數多히發表되여 자못 斯界에 一大센세이숀을 惹起하엿습니다。

여報告를 接한 柳韓洋行은 우리社會의 淋疾受難諸位를 爲하야 또한 從來부터 提唱하여온 民衆保健에 一助가 될가하고 去般부터 G―U―사이드(지유) 入荷에對하야 一般에게豫告한바잇섯든바 最近 버로소 入荷 하게되엿습니다。

山口樂器店京城鍾路支店

ヴアイオリン五、五〇ヨリ各種
ギター八、〇〇ヨリ各種
マントリン七、〇〇ヨリ各種
ウクレレ二、五〇ヨリ各種
カタログ進呈
地方御注文は前金三割以上申受ます
トンボ KKK ヤマハ 手風琴 四、八〇ヨリ各種
ハーモニカ 七五ヨリ各種
京城府鍾路二丁目 振替京城二一七八番

中野高等無線電信學校
校長 貴族院議員 沖貞男
本科 中學卒程度・二年 普通部 高小卒程度・一年
東京市中野區江古田・電話中野二三二二・五九七三・寄宿舍完備

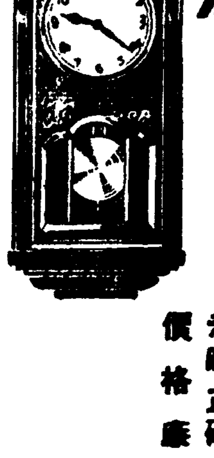
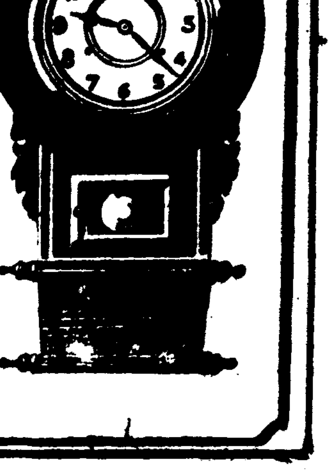
東邦旅館
設備最新・場所清閑・交通至便・客室廣潤・
京城府觀水町七 パゴダ公園正面向側入 電光③七五三番

藥으로滋味나는돈모으기
製藥士 養成講義
무슨藥이라도自由로製造
◇立身成功의門
入學案內 無代進呈
東京市・芝區・新橋・六ノ四八
日本通信製藥學校

(農林省副業課獎勵)
小資本 大成功
軍手의製造
製造家及代理店募集
小資本으로月收入 六十圓以上百圓確實
至急
軍手는季節업는實用品으로 販路는世界的으로 本社特製最優良機新案特許十一年度式高速度能率機를 十二月末日까지大特價割引提供하야 製品은永久히 責任引受하오며 原料供給과 製造方法은 無料敎授하오니 至急申込하심을 大望하나이다
案內書進呈
京城府西大門町一丁目十九番地 合資會社 豊國軍手京城營業所 振替京城二二五九〇番

空氣銃
無稅 無許可로 何人이든지 使用
松岩商會

醫學博士 三浦良雄
內臟外科 一般外科 整形外科 レントゲン科
三浦外科
入院病室完備
京城府黃金町八丁目 電話本局(2)一八四八番

安心할수잇는
Meiji
明治の掛時計
示時正確
價格廉

歲暮奉仕大特賣

秋冬の本年流行の新製品
高級三ツ揃背廣服新發賣
弊所製品は毎年生地の厳選・型の改良・仕立の入念等にて皆様より大好評を受けて居ります、本年も一層優良品を製出致しましたから御下命の程を願ます
寸法は大・中・小型あり特大型一割高

一〇號 ウーステツト 三ツ揃 背廣服
實用向丈夫い毛織服地上仕立シルバー裏付
色合 茶紺・青中年向 柄は斜線又縞柄
三ツ揃 一着 金十三圓八十錢

一一號 紳士用スポーテフクス三ツ揃背廣服
氣品ある紳士用服質本位の毛織服地
仕立は入念誂向仕立シルバー裏付高級品
色は 茶・鼠・紺色あり萬人向の無地柄
三ツ揃 一着 金二十圓五十錢

流行の變らぬ、老若の別なき
秋冬向無地背廣服大發賣
大、中、小型あり
特大型一割高

一五號 特製本毛セル三ツ揃背廣服
本毛の最上の厚生地=黑 紺あり
別仕立最高品シルバー裏付なり
三ツ揃 一着 金十八圓八十錢

一七號 星印本毛厚サージ 三ツ揃背廣服
三ツ揃 一着 金十四圓六十錢

秋冬の青年向詰衿服發賣
詰衿服は各地學校・諸會社・青年諸氏より品質の優良と仕立の良いとに大好評を受けて居ります
寸法は 大・中・小型あり特大型一割高

一八號 工印寛川セル詰衿上下服
實用丈夫向の七分毛のセル地服色は黑と紺あり
仕立入念裏付の金ボタン付なり
詰衿上下組 一着 金六圓

一九號 特製黑セル詰衿上下服
品質仕立共最優秀品裏付 金ボタン付
詰衿上下組 一着 金十圓五十錢

二二號 厚サージ詰衿上下服
厚サージ服地 黑・紺色あり 誂向入念仕立裏付金ボタン
詰衿上下 一着 金八圓五十錢

冬オーバー大發賣
本年は一層と生地の上質選擇し仕立入念必ず御氣に召す樣努力致しました是非本年も御願ひ致します
寸法は 片前型 二尺八寸・二尺九寸 (身長)
兩前型 二尺九寸・三尺・三尺一寸
御願ひ 御注文の時色合・寸法と型とを御記入下さい
色合は=大體に於いて片前型は黑=兩前型は紺

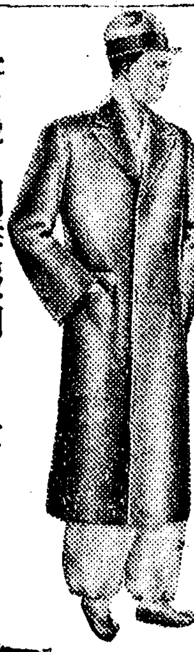
特製羅紗オーバー
日毛製の黑地特製ラシヤ生地にて強く暖かく光澤ある良品なり仕立入念裏心地萬點 總裏付
二六號 片前型 黑色 一着 金八圓十五錢
兩前型 紺色 一着 金八圓六十錢

特製ベロアーオーバー
特製ベロアー最厚地にて強く暖く申分の無い仕立は別誂向高級仕立洋朱子裏付 紳士用絶好品
二七號 片前型 黑色 一着 金十一圓八十錢
兩前型 紺色 一着 金十二圓六十錢

高級ラクダオーバー
二八號 片前型 黑色 一着 金十四圓八十錢
兩前型 紺色 一着 金十五圓五十錢
二九號 片前型 黑色 一着 金十七圓五十錢
兩前型 紺色 一着 金十八圓五十錢

絶讃の嵐=流行の寵兒
流行柄兩前オーバー發賣
生地に型に仕立に柄に色合に申分の無い品 寸は=[illegible]

紳士用柄兩前オーバー
申分の無い柄と色合厚地の強い生地 仕立は無觴の別誂向シルバー總裏付 色合は茶、鼠色、青中年向
三一號 兩前型 柄オーバー 一着 金十三圓九十錢
三二號 兩前型 柄オーバー 一着 金十八圓五十錢



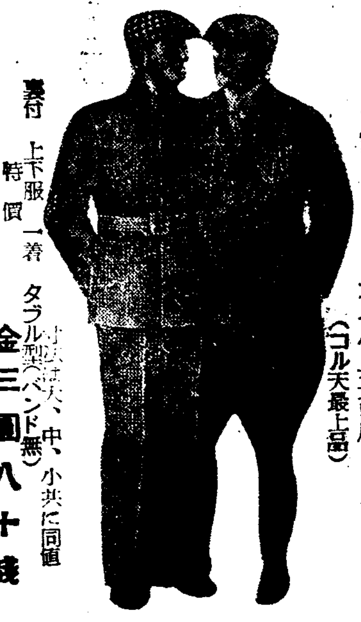
六〇號 朝鮮服向オーバー
厚地ラシヤ廣中袖片前型…紺色
大特價 一着 金八圓五十錢

五三號 男學生用羅紗オーバー
本當に為めに良い生地を選びました
色は紺・黑あり 總裏付一着二付

一尺六寸	六七才用	金四圓四十錢
一尺八寸	一二年用	金四圓八十錢
二尺	三四年用	金五圓十錢
二尺二寸	五六年用	金五圓六十錢
二尺四寸	高等科用	金五圓九十錢

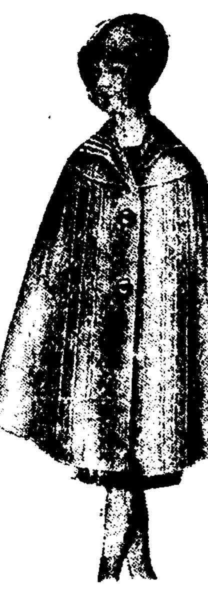
五四號 女子小學生用オーバー(紺茶)

一尺六寸	六七才用	金四圓八十錢
一尺八寸	一二年用	金五圓二十錢
二尺	三四年用	金五圓七十錢
二尺二寸	五六年用	金六圓十錢
二尺四寸	高等科用	金六圓八十錢
二尺六寸	同	金七圓五十錢



玉錦コール天作業服(コル天最上品)
裏付 上下服 一着 タブル型(バンド無)
特價 金三圓八十錢
寸法は大、中、小共に同値
長乗馬ズボン付二十錢高

弊店の獨特品
高級昭和服發賣
多年御愛顧に召す、其の多き人氣、平常着唯之の品
品質よき丈夫い尽きぬ服物色は黑
寸法は大・中・小・型あり御指定下さい
詰衿型は金ボタン付上下一着に付
新詰衿型 開襟型 } 同價 金三圓六十錢



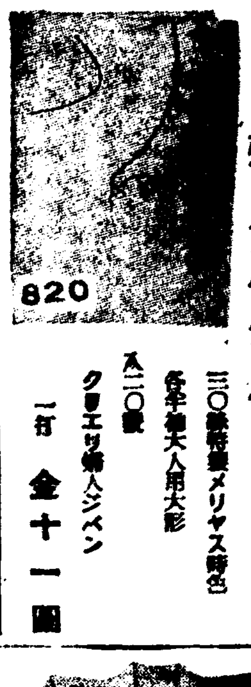
高級ペラマント(一名ケープ)
本品は高級メルトン生地にて目下女子用間に非常に流行致し色合等も誠に申分なき良品なり
四二號 學生用オペラマント(色合は茶)
尺 入… 一二年用 一枚…金四圓二十錢
二尺六寸…十四五才 同…金五圓五十錢
二尺八寸…十五六才 同…金五圓八十錢

文化カワウソ防寒衿毛
化學の進歩人造毛皮の製作に成功せり
オーバー衿毛 一本 金三圓五十錢

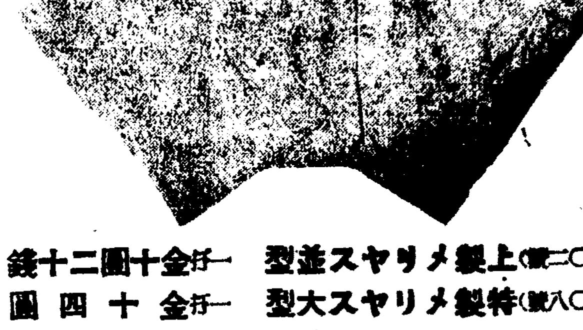
品質本位の
高級コツトンシヤツ大發賣
嚴選したる原毛・優秀親切なる加工他に其の比なし
色合・ラクダ新色、一打組合 八枚 四枚
上衣冠式 下衣ズボン
強くて暖かくて着心地良い老若和洋下着ノ最高品
上衣又はズボンを一枚入用の方は上下一組の半値なり
二〇五號 上製厚地並判
二〇九號(上衣二限リ少) 別製別厚地大判 一打 金三十五圓 一枚 金一圓九十錢
同 上下一組 金六圓

秋冬の新製品 ワイサヤツ
仕立の良い=柄色自慢品 御注文の時はカラー吋御指定下さい
一六〇號 千筋縞ネル ワイサヤツ 一枚…金一圓四十錢
一九〇號 アムゼン縞ワイシヤツ 一枚…金一圓八十錢
九六號 杢無地上ネルワイシヤツ 一枚…金二圓
七〇〇號 高級ガス綾杢無地ワイシヤツ 一枚…金二圓八十五錢

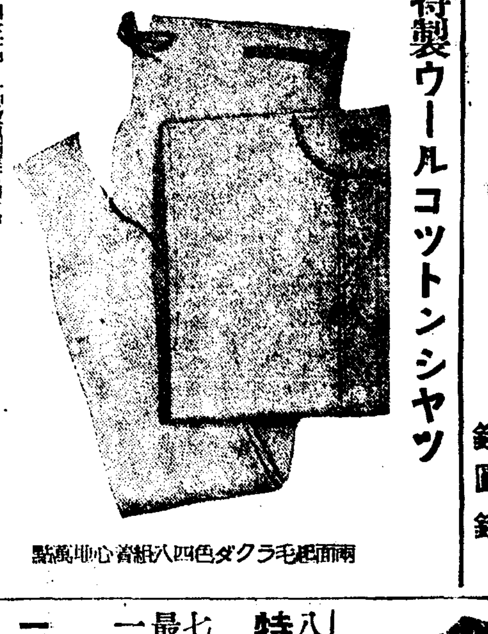
秋・冬の新荷品
一〇〇號 縞ネルカッタシヤツ 一枚……金九十五錢
カフタシヤツ
實用向の絶好品 仕立入念柄色合の新カラー 時は大中小あり
一大一號 アムゼス本縞カフター 一枚…金一圓七十錢
三〇〇號 綾裏付スナブルカツターシヤツ 一枚…金二圓二十錢



高級メリヤス 婦人用シベン
三〇號特製メリヤス特色 各年齢大人用大形
八二〇號 クヱリ婦人シベン 一打 金十一圓

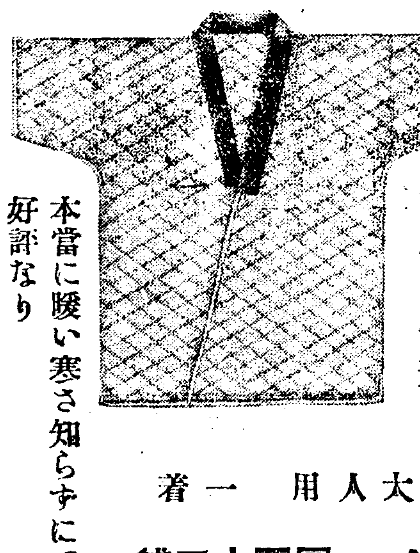


特製メリヤスシヤツ特賣
各三〇號特製品 四八組 ズボン・四 上衣八 組合
一〇二〇號 上製メリヤス並型 一打 金十二圓二十錢
一〇八〇號 特製メリヤス大型 一打 金十四圓
一一七〇號 別製メリヤス特大型 一打 金十五圓五十錢
色合はラクダ色上衣は冠式なり

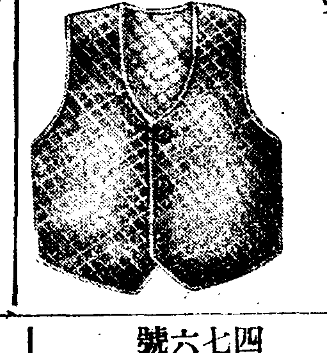


特製ウールコツトンシヤツ
兩面起毛ラクダ色四八組着心地萬點
一四三號 高級綿製新製品 上製 ウールコツトン 一打 金八圓二十錢
六六八號 特製 ウールコツトン 一打 金十二圓
茶ネズミ色

高級ラシヤジヤンマー
鈕付 前割高級ジヤンマー
(腰手首毛メリヤスゴム縮付)
大型 一枚 金三圓三十錢

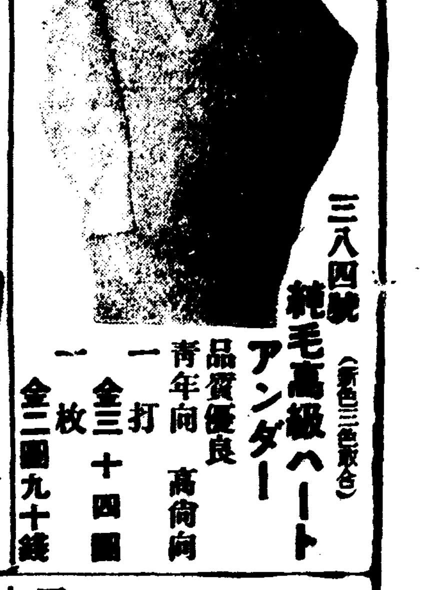


袖付胴着
本當に暖い寒さ知らずにて大好評なり
大人用 一着 金一圓四十五錢



全く安い暖い體裁のよい經濟的の防寒着是非御試し下さい
眞綿製 表絹張 チヨツキ
一着…小型小人用 金九十錢

五七號 メルトン幼年服
折衿形と水兵形あり裏付
小形 三、四才用 金二圓九十錢
中形 四、五才用 金三圓十錢
大形 五、六才用 金三圓三十錢



三八四號(新色三色取合) 純毛高級ハートアンダー
品質優良 青年向 高尚向
一打 金三十四圓
一枚 金二圓九十錢

七二號 特製東衿オーバー
毛織の丈夫い厚地實用防寒着
一打 金三十一圓八十錢
一枚 金二圓七十五錢

三七九號 純毛高級トツクリアンダー
極厚地品質優良 最新色
一打 金四十一圓四十錢
一枚 金三圓五十錢

八一號 特製トツクリアンダー
七分毛製極厚地 最良品三色組
一打 金二十四圓八十錢
一枚 金二圓十五錢

三六五號 實用太綿杢柄トツクリ
綿ヨリ糸厚地 實用本位
一打 金十三圓六十錢
一枚 金一圓二十錢

四八三號 純毛コツトン婦人シヤツ
七分袖赤ラクダ色高級品
一打 金二十四圓五十錢
一枚 金二圓十錢

七一號(ラクダ色釦付) 高級變編毛チヨツキ
品質優良 厚地大型
一打 金十七圓五十錢
一枚 金一圓五十錢

四七六號 特製釦付チヨツキ(太糸毛糸編)
大形ラクダ色極厚
一打 金二十三圓五十錢
一枚 金二圓

四三號 起毛ダルマチヨツキ
二色込大型高尚品
一打 金十五圓
一枚 金一圓卅錢

二號 變織ダルマチヨフキ
二色込大型 高級毛製
一打 金十七圓
一枚 金一圓五十錢

四三三號 特製冠ダルマチヨツキ
綿毛太綿厚地大型ラクダ色
一打 金二十一圓五十錢
一枚 金一圓八十五錢

一九四號 實用小兒用レキス
大中小 三段組合
男子用女兒用組合
大一枚 金一圓
中一枚 金九十錢
小一枚 金八十錢

五三二號 高尚色柄
二柄特製アンダー
一打 金九圓
一枚 金七十五錢

一四號二柄 縱柄高級メリヤスアンダー
針抜變織特品
一打 金十一圓八十錢
一枚 金一圓

六〇四號 橫柄メリヤストツクリ
新色二柄 實用向
一打 金七圓九十五錢
一枚 金七十錢

六號 特製メリヤストツクリ
品質最上二色柄組合
一打 金十一圓五十錢
一枚 金一圓

五八一號 兩面高級毛ヘツチ
色は=赤ラクダ桃色 形は=大形なり
一打 金三十八圓
一枚 金三圓

冬申又
良品廉價特賣
一打 金三圓也

特製毛腹卷
六二四號 特製スムス織
大人用毛腹卷ラクダ色
一打 金十五圓五十錢
一枚 金一圓三十錢

各種靴下大特賣(各一打値)
大人用短靴下の部
三三九號 綿無地短靴下三色 金二圓四十錢
一〇一號 カシメ毛短靴下 金四圓六十錢

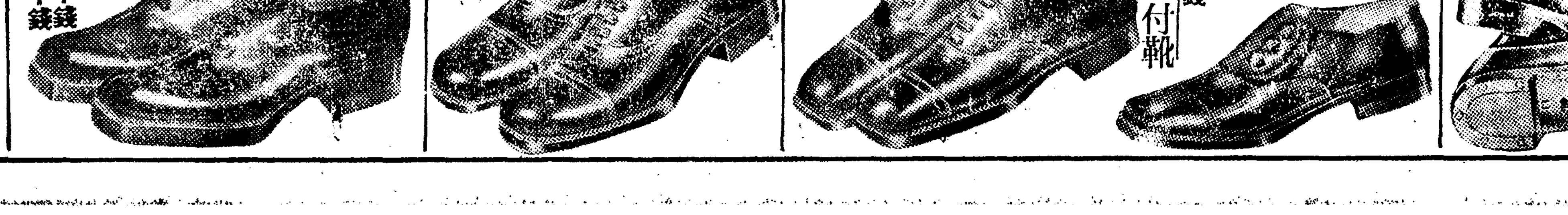
軍隊 青年訓練靴總革靴
この訓練靴は弊店獨特の最良黑ボツクスを以つて調製し底の部分は軍隊靴と同樣無比なる革底半革打ちに金鋲と踏鐵金具を打ち込んだる耐久無比の品です
新案出總黑編上靴
訓練靴に限り 大奉仕 大特價 一足 金四圓十錢
十文ヨリ十二文マデ同値

紳士用
三ツ釦付總革靴
紳士用に付一流の職工を選抜して製作したる手製で型は弊社獨特の穿き心地よき品であります
三ツ釦付ゴム入黑短靴
黑色高級品 一足 金五圓三十錢

紳士用高級先エナメル付靴
此の靴は船來先エナメル極上にして底は最も極上品を使用し技術優秀職工を選抜して製作したれば御倒頭前の大好評品であります
大卸特價値
黑色短靴 一足 金四圓七十錢
黑色編上靴 一足 金五圓五十錢

鬼三枚底革靴
此の靴は最新發賣三枚底に總ボツクスで最新の機械にて耐久力は手製以上値段は手製の以下紳士、學生、勞働向として大好評品であります
鬼三枚編上靴 大特價 金四圓十錢
鬼三枚短靴 大特價 金三圓七十錢
御注文の時靴文數御失念なく御記入下さい

紳士用高級品
純手製靴
本品は絶對に機械を使用せず全部手製なり
此の靴こそきつと御氣に召す品甲革は特別に精選せる牛ボックス底革耐久力充分なる本革を用ひ腰玉中底先玉等も他品の追從を許さぬ優良品です
大特價 黑短靴 金四圓四十錢
黑編上靴 金四圓八十錢
御注文の時文數御通知下さい ブル型・フレンチ型同値御指定下さい 十文より十二文まで同値一足に付



責任附不向の節は品替返金自由

合資會社 加藤營業所
名古屋市千種區千種通二丁目
電話東四八二九番 振替口座名古屋二八八九番

御注文は……御手紙で御申込下さい御便宜上代金引換で荷送す
絶對保證……品質絶對保證保險必ず地方小賣値段の半價以下
品替返金……不向の節は品替返金自由絶對御迷惑は掛けません
送料實費……は御買主負擔のこと荷造費は當店負擔のこと

家庭

월부양복쟁이에게지화자
"양복한벌감"에"오원"
스테이풀파이버—보다낫다고 원료는 만주서 나는 콩

새로발명된인조양모

전쟁이 일어남에 가히로 국가경제의 강회를 도모하며 국제수지를 맞추어야되겟다는 의미하에 양모(羊毛)의 수입제한이 되엿습니다.

이것은 파거의 경로로보아 양모를전부 외국에서수입해다가 이것으로 옷감을 짜서 팔게되던때에 비교하야 양복감에 큰변동을 가저왓습니다 그러기에 금년겨울만하더라도 양복갑시작년보다 이삼할이상 빗싸지지 안헛습니까 이것을 완화하기위하야 양모대신의섬유스테—풀 파이버—라는것이 생겨낫스나 그것의원료인 팔푸는 현재에 그대부분이 외국에서 수입해오는형편입니다

팔푸의 부족으로 말미암아 인견과 조히갑시 오르고잇는현상에 스테이풀파이버—의 원료인 팔푸역시기근을 면치못하고 잇습니다

이러한 섬유공업계에 요지음 큰문제를 이르키고신기한 발명이 생겨낫스니그것이 즉 인조견모(人造絹毛)라는것입니다

이것은 그조성분자(組成分子)가 양모나견과 거어갓트므로 아모런식물성유의 냄새가 나지안흐므로 실크울이라고부릅니다

태워보면 양모나 견과조금도다름이없습니다 것으로 보기에는 훔스탄 파 픽가리 정잔해보이며스테이풀파이버—의 결점인불에 대한 저항력이 강하고 보온력(保溫力)이 놉습니다

그뿐아니라 염색하기가쉽고 양모와석거짤때도 그조직이픽가든므로 어느곳에어떠케 석거짠는지 전연알수업습니다

더욱 조흔것은 갑시헐하야양복한벌의감갑시 오원이면 아조훌륭하게된다합니다

여것이처음으로 시장에나오기는 명년오월경이라하니 그때는 양복게에 일대 혁명이일어날것은 사실입니다

엇재서 이실크·울이라고 불르는인조견모가 이러케헐한생산이되느냐하면 이것을 만드는원료가 만주국에서퐁장히만히 나는콩이라고 합니다

콩이나 대두박(大豆粕)으로부터식물성 단백질을 화학적으로 채취하고 이것을 원료로하야 방사액(紡絲液)을 만드러서 여러가지 약품을가하고 고도화한 기술로 인조양모라는것을 만드러내는까닭입니다

이상스럽게 진화되여나가는인간사회가 아닙니까 꿈에도 생각하지못하얏던콩을 가지고 옷감을 짜내는것은 신기하다기보담 무서운생각과 여름니다

엇더켓거나 갑본소식입니다. 빗싼양복을해입고 양복점에게 빗쫄리는월급생이들을위해서 축하행렬이라도하고십습니다

솔이 맨드는 현대미인
화장에드러서는모두가솔질

솔과 미용은 끈흘수업는 인과관게가 잇습니다. 미인이 되기위하야는 얼마나 솔의 혜택을만히입는지 모릅니다.

아침에 어러나면 겨솔로 이를닥습니다 진주가튼 이도 솔의 혜택을 바더야만 될수잇는것입니다.

다음에는 세안용(洗顏用)의솔이잇스니 그솔에 조흔 비누를 문질너서 얼굴을 닥습니다.

여것은 표피미테 들어잇는분지와 기름기를 닥거내여서 정말 대리석으로 깍가세운듯한엽분얼굴을 만드는데 절대로필요합니다.

목욕을 할때는 자루달린 목욕용 솔에다가 비누를 칠해가지고 목덜미와 팔과 억개를맛사—지 합니다

혈액순환을 도우고 느러진피부를 긴장시켜서 젊어지게합니다.

탄력이 뛰어잇는 아름다운피부와 자태는 솔이업시는 엇기어렵습니다.

그와동시에 피부를 단련시키므로 치운겨울에도 감기들지안습니다.

목욕간에서 나오기전에 이번에는 손등솔로 손등을 문지릅니다.

손구락마듸가 굵고 살이검은 사람은 맛사—지를하면 효과가잇습니다.

그리하야 경대아페 안즈면머리결을 솔로 빗습니다. 모발의 발육을 촉진 시키고 비듬과몬지를 제거시키는데며리빗보다 솔을쓰는것이 조습니다

그다음에는 화장을하는데 파푸로만가루분을 쓰는분이만흐나 여기에 가루분에쓰는 솔을쓰면 더욱효과적입니다.

이솔을 쓰는방법은 위선파푸에 조금가루를 만히뭇처서 얼굴을두다리고 그리고연한솔로충분히 분가루를씻서내립니다.

어러케하면 정말 명주결가치 고흔살결이되여서 천연스럽습니다.

또한소용도업는 분가루가 털구내솔에 도며먹이고 알게이업솔이가진해는 이것을쓰면 대단히 조흡니다.

분을바른다음에는 연지를 찍는데 연지도 조고만한 연지솔로 바르면 아조엽부게 칠해집니다.

마즈막으로 눈섭을 그리는데 눈섭솔로 잘그리고 그늘을 만들며 뚜—주도 칠한뒤에 솔질을 하면조습니다

이와가티 미용에는 어듸나솔이안드는데가 업스니 약에갑조가 빠지더라도 미용에솔을 뺄수업는것입니다

솔이야기가 난김이라 머리솔 빼는것을 이야기하겟습니다

머리솔은 불결하기쉬운것이므로 때때로 정결하게 빨지안흐면안되는것이나 비누로빨면 때마다 털이연해저서 나종에는 쓰지못하게됩니다.

이것을빼는데는 끌는물에 더운물을붓고 그속에붕사를 한숫가락을타서 빼면털도상하지안코조습니다

또한 이러케빼다음에 맑은물에다가 암모니아 한방울을 떠러트려서 빨면더욱조습니다.

털에해로운 햇볕과습기
간수를잘못해서버려

외투나 인바네스의 깃과소매끄테 달린 털은 여간조심해서 취급하지안흐면 오래가질못하고 곳해여집니다

깃과 소매끄튼 대체로 때가 잘뭇는곳이므로 잘못취급하기가쉬운것으로 닥그면 털을못쓰게만드는수가 만습니다

털에는 지방(脂肪)이 잇서서 그까닭에 물이 뭇지안코 때가 잘뭇지안흐나 휘발유를쓰면 지방을 흡수해버리여서 털이주러들고 털의 특성을천연히일허버리게되는것입니다.

그러므로 때가 지독스리 뭇지안토록 쓸때마다 그러치안흐면 사흘만에 한번식 연한마대기로 두다려서 몬지를 털게하고 도솔질을 하도록해야합니다

만약머리기름이 털에뭇거나때가 지독히만히 무덧슬때는 그냥집에서 세탁하다가는 버리기쉬우니 선용잇는 크리닝에 맛기도록하십시요

외투나 인바네스가 저저서말리여야 할때는 털을 그냥달린채로 볏살에 내여널지말도록 하십시요

털은 추운곳에서 난것이므로 일광의즉사는 털을주러들게하고 가죽이약해집니다.

인바네스의 털깃은 쓰고난뒤에는 될수잇는대로 떼여두는게 조켓습니다.

더욱외투와 만도에 때가무더서 아이론으로다릴때 물이털에 뭇던지 아이론의 열이털에배면 조치못합니다.

털에 습기는 금물로서 털이 구더지고 흉사히고양이가 물에빠진것처럼보기흉합니다

젓든지 습기가차거던 충분히 간조시켜서 두십시요.

우리차지

두가지뜻

종을친다 전보를친다

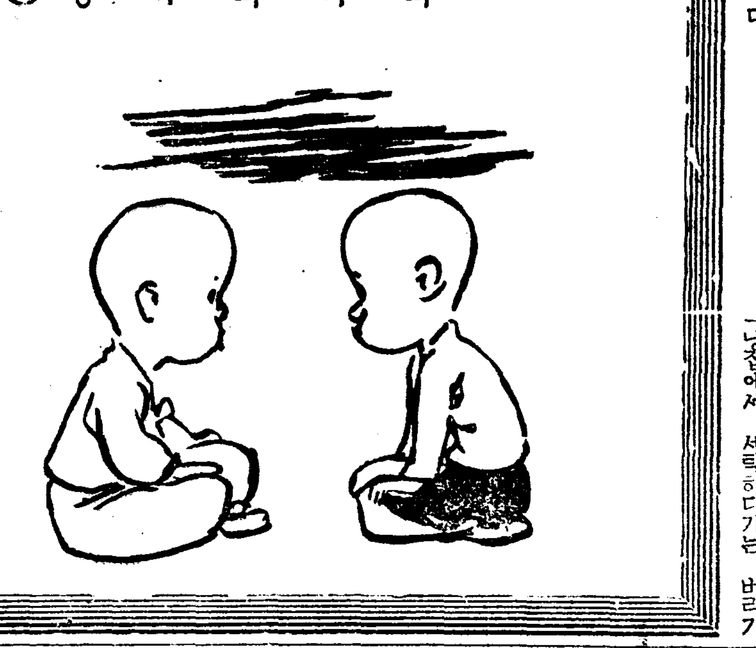
싸움부친다 편지부친다

밥먹엇다 귀먹엇다

책을훔첫다 물을훔첫다

책보쌋다 오줌쌋다.

(공주사람 공소하)



무연풍

어린애기위해 고마운시설

일반적으로보면 어머니가 어린아히에 우유를먹일적에 적당한 분량을모르므로 너무과하게 먹여서 탈을내기쉬운것입니다

어러한폐단은 한갓조선에만잇는것이아니라 미국에서도 잇서서 여것을방지하기위하야 최근 워싱톤에서는 친절한 우유배달의시설이 되여잇습니다

여기서는 우유를 가저오라는 가정의 어린아히를 친절한간호부가실지로 진찰해보고 그어린아히에게 적당한분량의우유를 배달해줍니다

그뿐아니라 어머니가외출할때 부탁만하면 곳간호부가와서 어머니대신으로 어린아히를 보살펴주게되여잇스니 얼마나 편리하고 리상적입니까

長篇小說 花冠 【125】

李泰俊 作 / 金奎澤 畵

아득한봄(九)

「전에 막연히 연애할것 아니라구 그러셧죠?」

동옥은 날카롭게 인철의 표정을 살핀다. 인철은 그말에 당황하지는 안는다.

「네, 지금도 막연히 연애하고 시픈건 아닙니다. 제가 갑재기 행복스런 가정이라거나 질탕한 성생활에 끌려선 아닙니다. 사랑에만은 전 한개낭만주의자가 되고십습니다」

「그게 막연 아니실가요?」

「좀더 드러봐주세요……내가 정말 존경하는 존경만도 아니죠 존경과 함께 애욕을가 강열히 느끼는 이성에게서 사랑한다는 말 한마듸만받어 가슴속에 지니고 시픈겁니다. 평생을 편지 한장안코 지내도 조흡니다 그분의 사랑한다는 말 한마듸만으로도 어떤 고란속에서나 힘이 될것 가터요 큰 위안이 될것 가터요」

「……」

「이만 욕망이 저로서 허영일가요?」

동옥도 얼굴이 붉어섯다。무어라고 대답해야 조흘지 몰라 그도 모래만 한줌 옴켜서 부비여본다。

「그 답답한 속에서 제가 어런 그분이 생긴게 일종 경이상이지도 모릅니다。제가 사랑에 대한 욕망을 갓는게 허영일가요? 동옥씨 기탄업시 비판해 주십시요?」

하고 인철은 불타는 시선으로 해당화처럼 진하게 피는 동옥의 귀미를 쏘아본다。

「말만 한마듸 듯는걸로 고만 이라 하섯지오?」

「네」

「그건 도단어 아니실가요?」

「어째서요?」

「인철씬 사랑한다는 말 한마디로 만족하시지만 저쪽에선 그런 말한마디 해보는걸로 만족할지 안흘지 어떠케 아세요?」

인철은 엽어 꽉 부러버리고 만다。파도소리만 긴—해변을 일정한 간격으로 울려 올라가고 울려 나려오고 한다。

한참뒤에 동옥이가 묻는다。

「그여 조숙자 지금 어떠케 됏나요?」

「아직은 서울 잇는지업는지전 모릅니다」

「……」

동옥은 더 묻지 못한다。

「우린 거기서 나오는날로 변호잡 입회식히고 한번 만낫습니다。그여자편에서 먼저 자기가 미안한걸 말하고 어호른 얼치로 한결 간차고햇습니다. 여아폴로 어떠케 할걸 서로 못지도 말고 영구히 모르는 사람이 되기로햇습니다」

「불상한 여자 아니야요?」

「물론 불상한 여잡니다. 저도 그런 동정심때문에 그런 실수가 생겻섯습니다. 그리게 전 동정과 연애는 종이한장 새로 생각됩니다」

「그러시면서 사랑한단 말만한마디 듯길 바라세요? 말만이라면 누구나 동정으로해줄수 잇는것 아니야요?」

「……」

「동정에서 해준다면 그건 정말 사랑은 아닌것 아닐가요?」

「……」

「그러치만 그런 이성을가지섯스면 왜 그 이성에게 솔직하게 사랑을 고백해보지안흐세요?」

「……」

인철은 숙웃한대로 모래만드려다본다.

「혹시 저쪽에서 말만이어두 사랑을 허락지 안흘가봐……그러케 되면 무안만 당하실가봐 자존심때문에 말슴을 못하시나요?」

「……」

「자존심을 생각한후록이라면 그게 어디 진정한 사랑이야요?」

「아—뇨 자존심 때문은 아닙니다……」

「그럼요?」

「……」

또 한참 파도소리만의 침묵이 지나갓다。

「벌서 거어 한시나 됏네요! 시장하시겟서요?」

「안요」

그러나 더 잡작고 안젓기만 하기도 괴로워 인철이가 먼저 모래를 털며 일어서고말앗다。

「술좀 드리갈가요 시내로?」

「네……」

하엿다。

별장들이 잇는데까지 드려와서다。

「인제 서울 가시면 서울 게시게 되나요?」

「평양에 좀 가겟습니다」

「평양에요?」

「네、거기 구대때 동창이 엿습니다。자본실력도잇고 생각도 조흔친구니까 좀 만나보려구합니다」

「자금운동이세요」

「……」

동옥은 어내 배일현의 생각이 낫다。

家庭医學

추위로增惡하는 胃腸病과그療法
病弱者가겨을을지내는心得

胃腸이弱하면 아모리도 榮養이나뿌고 全身의機能이 活潑을缺하고 寒冷에對한抵抗力도 弱하는것인대 더운때에는 食傷과 消化不良으로 또추운때에는 차게하는것과 運動不足으로여러가지 胃腸障碍가일어나고 나가서는

【衰弱】 으로結核等의餘病을 일으키는일도 적지안습니다。

그러한 胃腸障碍도最初는輕微한胃腸가다르로나타나는것이 普通으로서 腹部가답답하는듯하고 輕한腹痛、泄瀉하는等症狀으로서 어程度면普通消化劑를服用하고 腹部를따뜻하게 하는程度로 낫지마는、그에對하여 徹底的인養生을하지안코、그方式만거듭하고잇스면 結局은慢性이되야 症狀이增惡해서、容易히治癒키어려운지경에 빠지는故로 아모조록 最初의輕한 症狀인때에 徹底的인病原療法을 講究할必要가잇습니다

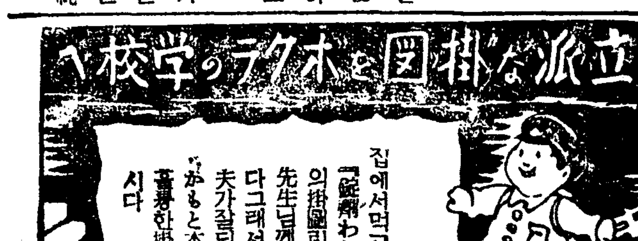
從來 胃腸病의療法이라고하면 食養生이가장重要視되야 【消化】 되기쉬운軟한食物을골라서 먹음과同時에、消化劑、整腸劑를주어서 胃腸의活動을 補助하는方法이 行하여젓습니다마는、最近이療法以外에 多分의特徵을가진 有效한方法이 發見되야 널리使用하게되엿습니다 第一食養生이라고해서 軟한食物만골라먹는것은食物의種類를偏하게하고 榮養이偏頗에빠질뿐아니라 消化劑의活用과아울러 그야말로 胃腸을無力하게할 念慮가잇습니다

그런데最近은 食養生이라고할지라도 軟한것이라는것보다도榮養이豐富한食物을 可及的多種類를攝取하고 消化하는데 힘씀과同時에 消化、整腸劑의活用을 擬하고胃腸의自力을强케하는生物藥에—뼈菌劑와가튼것을 服用하는方法이推奬되야 治療의效果도 만히나타나게된것입니다

活性에—뼈菌에는 만흔種類가 잇서서 그中에는全然效果가업는것이잇는데 가장代表的인製劑는 『錠劑わかもと』로서 여것은純藥用으로서特히

【選擇】 하기를推奬합니다 大工廠에서 專門의 專賣特許의方法으로 製劑한藥인故로 效果에잇서서도 他劑와는比較도안되지마는 人體研究의 根本原理에 依하야 胃의活力을주어서 消化吸收를 돕는 根本的인것인故로 從來의胃腸藥이 單純히 胃腸의活動을 補助한것과는달라 吸收能力의自力更生을保障하는것입니다

따라서 連用하면 效果가減한다던지 習慣性이된다던지 하는念慮는조곰도업고 도로혀體質을改善해가는 故로 日常病弱으로 추위를타는 분의 保健常備藥으로서 무엇보다조흡니다



立派な掛圖とホクテの学校へ

집에서먹고잇는『錠劑わかもと』의掛圖引換券을 先生님께드립시다그래서學校에서도夫가잘되도록わかもと本舖에서 훌륭한掛圖를드립시다

體驗을말함
無理하는데서생긴 胃腸가다루가輕快

和歌山 神田平次郎

나의 故鄕長野村이 更生計劃을 樹立한昭和八年一月에나는大阪서도라와잇습니다 그로부터二年昭和十年度에는全國五個村表彰하는가운데加入되야 天下의更生村長野村이되엿습니다 맛친그해가을조고마한 食物의不在意로 胃腸가다르에 걸리고마랏습니다

都會生活을 淸算하고 억숙지못한農村의 激烈한勞働으로! 그러한 身體의無理로오는過勞까지兼처서……

胃腸이弱한데다 充分한榮養까지攝取치못하고 알코잇섯습니다 그것은 胃腸衰弱으로오는 올겨울의恐怖에 떨고잇섯습니다 抵抗力의減退와 制限된費用中에서 營養을 생각한까닭입니다

그런데 初冬에和歌山의ネル丹이에勤務하고잇는 누이동생으로부터 小包가왓습니다 便紙에는『自己가勤務하는主人은大端히胃腸이 弱한분인데『錠劑わかもと』를服用하면서부터 以前보다도健康이增進되고 胃腸病은잇고지내게되엿스니꼭服用해보십서요』라고써잇섯습니다

그래서 나도服用해본즉 어느사인지 胃腸病도잇고 本來의健康體가되엿습니다

胃腸病처럼 못된病은업습니다 榮養分攝取機能의 衰退의故로 ……그러나 單純한對症藥과달리서 『錠劑わかもと』는 整腸에 抗病體를만드는데 胃腸의保護에 아주조흔藥임을 同病者에게알립니다

老人과冷症인분에 推奬하고십흔防寒食物

일로부터추위가점점酷甚해지는데 어런때는 食物은무엇보다도따뜻한것을먹어서몸이따뜻해지는것이 要求됩니다 그러나다만따뜻한것을먹는것만으로는 一時는따뜻해저도곳업서지는故로먹어서 그것이

【熱源】 이되고 身體를따뜻하게 해주는것을選擇하는것이緊要합니다

普通熱源이되는것은 大部分含水炭素(米、芋、砂糖類)입니다마는、이것만으로는到底히酷寒에견되어活動할수는업습니다。모든食物의成分中가장熱量을내는것은脂肪인대이것은 含水炭素의二倍以上이나되는 熱源이됩니다 그러나含水炭素나 脂肪만으로는 아직充分하다고할수업스며 更히鐵分과 비타민B를 含有한食物이必要합니다。鐵分은血液中에잇서서酸素의運搬을거드는 헤모크로빈成分으로서 가장重要한것인故로鐵分을만히攝取하는것은 榮養의酸化燃燒를 一層旺盛케해주는것입니다。또 비타민B는特히含水炭素의代謝에 利用되는것인故로 어느한아이저서는안될것입니다。그런데 此等成分을含有한食物로서는主食의含水炭素物은 別것으로하고 肉類와牛의肝臟及 서금草海草類等을 들수잇는대 여기注意하지안흐면안될것은 消化吸收의點으로 特히주의에要한

【老人】 과冷症이분은胃腸의機能이 衰退해잇는이가만흔故로脂肪을多量으로攝取하든지하면 泄瀉를하든지여러가지 胃腸障碍를 惹起할念慮가잇습니다

그런故로 于先食物을 選擇하기前에 積極的으로 胃腸機能을强케하는것이 緊要함으로 消化吸收가 活潑히 行하여지면 여러가지 食物의成分도 허되지안케同化되야 溫의源인 熱量을發生식힐수가잇습니다 어려한意味로 最近老人이나 慢性衰弱病者或은 冷症으로 苦生하는婦人들에 推奬되는것은『錠劑わかもと』의 服用입니다

이藥에는 榮養素로서도 脂肪蛋白 含水炭素를 豊富히含有하야

【鐵分】 이 비타민B 無機物等綜合的으로含有해잇는故로 特히十數種의 活性酵素는前記의 諸成分의效果와아울러胃腸의衰弱細胞를强케하고 食物의消化吸收를조케하야 體內에잇서서의 榮養分의燃燒를旺盛케합니다 따라서 胃腸이弱하야恒常여윈분과 貧血을 일으키기쉬운분더라는분도 이藥의服用에依하야 榮養이充實하고 血液의循環도活潑케되야 身體의溫暖을保全할수가잇습니다

어『錠劑わかもと』는 東京芝公園わかもと本舖榮養と育兒の會(振替東京一七○○番)에서廿五日分一圓六十錢八十三日分五圓이라는 二種이 一日分僅五錢(小兒에는三錢)의 經濟로發賣되고잇습니다

애기들의 離乳法方

離乳의方法은 于先最初는一日의 授乳中에서 一回를離乳하면 牛乳나미음으로 牛乳로길은애면은 며음一合으로 바꾸어서 異常이업스면 차차回數를더하야 授乳를減해가도록 漸次젓을떼고 普通食을하도록하는것인대 이동안 『錠劑わかもと』를먹이면 食餌의變化로 招來키쉬운消化不良의 念慮도除去케되고 實로건한發育榮養素도補給됨으로至極順調로운 發育을볼수잇습니다

아십니가?

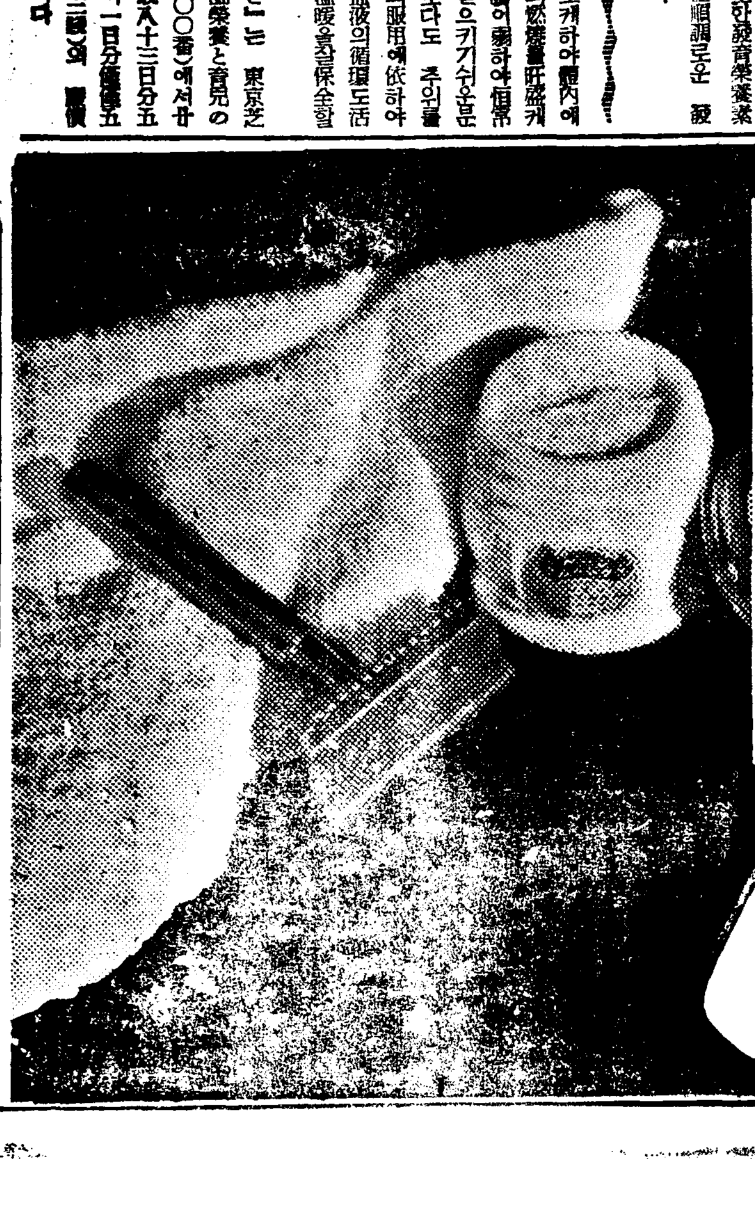
부억일하신뒤의손을……그대로放置하시거나 곳 화로불에쪼이거나하시면살결이거칠거칠해진다는걸!

물끼는반드시곱게닥거버리고레—도구레—무를골고루발러주십시요

레—도구레—무의快適한潤氣와、豐裕한榮養素는굉장한效果를發揮하야살거침을훌륭히防止하고凍傷의原因을一掃해서柔軟한若肌를만듭니다

이效果

수염깍근뒤의손질은近代紳士의常識입니다。손질하시는데는레—도구레—무가絶對必需品입니다。왜그런고하면 레—도구레—무의强力한殺菌作用은면도독을훌륭하게막고優秀한有效成分은血行을旺盛히해서、朔風가튼건아무러치도안케하고…潑剌하고패둥패둥한颯爽한男性美를發揮합니다!



レートクレーム
(레—도구레—무)

漢詩漫話 (七) 孔子의編詩方法

崔遠海

上古에서 孔子의 編詩導期를 歷史的 社會的 制約性에서 多少究明하엿거니와 그編詩方法에 對하야도 또한 一律的으로 究明할수잇다

詩에 大義가잇스니 風雅頌賦比興이다 賦比興으로써 形式을 明確한風雅頌三名目으로 三百五篇을 分類하엿스니 이分類法은 孔子의創定이아니고 當時作家한 方法일것이다

周南 召南을 風의 周三百篇의 첫머리에두고 豳風을 十三國風의 끄레 둔데 對하야 宋儒뿐아니라 周世稽 詩學者說에 依하면 治國엔 齊家를 먼저하는故로 政敎의始인 閨門之化를 詠歎한 周南 召南을 前置하고 豳風의治平으로 齊家修身齊家治國의 終局의것에 豳風을 後置한것이라고。 그러나 右說은 例의 穿鑿한感이 업지못하다 周는

上國이고 周南 召南은 王者風化의 發源인同時에 周가 天下에對한 根本的動力으로서 孔子는 鄭重하얏다 二南前置의理由는 齊家先於治國이란것보담 孔子의 尊周尊王의 倫理觀에 依한것이니 春秋의第一句인『春王正月』과는 孔子의 王字와 同一한筆法이다 周南의周字이엇든것이다 뿐만아니라 周南은 召南에 對照하야 周公의周南이요 周南先置는 孔子의 周公에對한 格別的尊崇의 表示가 아니엇든가 豳風後置는 豳國治平이라는 迂闊難見한 理由가아니라 亦是 尊周、親魯의 倫理的表示이다 豳은 周의祖先인后稷、公劉의 德化를 頌述한詩

인故로 本位시키고 親先을 尊重하는 見地에서도 勿論 豳風을 重視하지안흘수업섯든것이다 더구나 豳風七篇에 七月, 鴟鴞, 東山三篇은 周公所作의詩이고 破斧、伐柯、九罭、狼跋四篇은 東人의 周公을頌한作詩인즉 事實에잇서서 豳風이라기보담 周公詩이라할수잇다 孔子의 父母의 同時에 孔子가 平生崇敬하는 周公의封國인즉 魯風은 孔子에잇서서 諸侯國風과 同一한態度로서 取扱할수없섯든 것이다 이것이 豳風後置의 理由가 아니엇든가한다

그러면 周南、召南은 文王의 敎化를 象徵한詩이고 豳風은 周公의敎化를 象徵한詩인즉 周南先置와 豳風

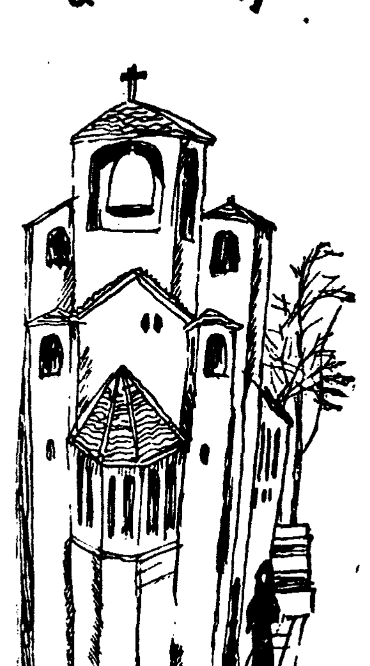
後置는 韓周 孔子의 魯周 尊崇의 表示인同時에 文王之文과 周公之才를 平生思慕하든 孔子의倫理的、政治的 理想과規範을 또한여기서볼수잇는것이다 詩의 編次에잇서서도 時代의次序로 말하면 周頌, 魯頌을 商頌의다음에 둘것이지만 逆으로 商頌을 周, 魯의다음에 두엇스니 이도한 尊周, 親魯의 倫理的 順序에 依한것이아니고 무엇이랴

尊周、親魯는 詩의三百篇을 編纂한方法이엇슬뿐아니라 孔子는 이得意的、典型的方法으로서 全體的의 倫理觀、歷史觀、社會觀 乃至 文化의理想、敎化의指導原理等等 光彩陸離하고 五車充溢한 多種多樣한 精神的講話를 編纂完成하야 巨大한

東文化의歷史的體系의 合理的支柱를 提供하엿든만큼 數千年間의『至高至的光芒』에 對하야 偉大한役割을 주엇든것이아니냐

그러나 孔子의 根本精神이지만여기서 孔子의根本哲學인 易의 運의大同思想과 儒仲에對한批評과 그의惟一한學徒인孟子의 繁辭와 政治的根本理想인 禮의 私淑의眞行을 參考硏究해보면 孔子의 尊周、親魯는 孔子의 根本的哲學과 理想에잇서서의 根本的인 階段的 從屬의 命題이고 後世儒學者가 讚定한바와가티 絶對不變한 根本命題는 아니엇든것이다 決코 歷代讚美者인一定不變한 根本命題는 아니라 論하겟고 詳細한究明은 다른機會에미룬다

學藝



『유다』的인것과文學 —小市民出身作家의最初의모랄— (三)

金南天

作家는 恒常、問題를 主體性에잇서서 提出한다는 事實은確實히 注目할만한 命題의하나이다。그가 어떠한 높고 넓은人類의問題를 提出할때에도 作家는 그것을 主體性에잇서서 把握한다。作家에게 잇서서 는 國家、社會、民族、階級、人類에 關한 思想과 信念의 問題가如何한것일는가? 하는 局面으로써 提出되는것이 아니라 이러한 한 곤은 問題가 얼마나 作家自身의 問題로써 呼吸되어잇고 그것이 어느程度로 그自身의心臟을通過하야 作品으로써 提起되고잇는가 問題이다。作家에게 잇서서는 그가 把持하고잇는世界觀이 그대로 槪念으로 表明되는것이 아니라 作家의主體를 通過한것으로써 表示된다。作家個人이 切實하다고 생각 하고 그의 마음이 恒常그것을 가운데두고 呼吸하는 問題가 歷史나 國家나 階級으로서도 亦是 重要하고 切實한 問題일는가? 自己는 이러한 問題를 어느程度까지 切實하게 自己個人의問題로 하고 잇는가가 現代作家에게 잇서서는 가장 困難하나 또한 무엇보다도 緊要한問題가 아닐수업기때문이다。

이러한마당에서 비로소 主體의 再建이나 或은 完成의 問題가 提起되는것이다。 그러므로 林和氏가 主體의 再建이란 決코 文學者가 이러저러한 世界觀을 理論的으로 解得하는것으로 解決되는것이아니라고 말한것은 正當하다。그러나 林和氏가 그뒤의 論調속에서 敷衍의理論的解明으로 어떤問題를解決해버릴려고 할때에 곳바로 藥을捜할수업는 空虛을 直感하게되는것은 무슨까닭일가? 그것은 正히 林氏가 作家의 主體再建을 創案하면서 바다시 한번은 通過하여야할 作家自身의 問題 그러므로 正히 主體로는自身의 問題를 어미解明되어버린問題처럼실경우에언저버린곳에 잇지안흐면 안될것이다。林氏는 主體의再建을企圖하는마당에서 作家의問題를作家一般의問題로 抽象하야 그것을 그대로 들고 文學의世界로直行한다。作家一般이 抽象化된槪念으로 把持되어버릴때問題의解決은 至極히 容易할런지모르나 主體의再建과完成은 解明의뒤에서 如前히 放棄되어버릴것이다。왜냐하면 어떤問題는 決코 既定된 리얼리스트作家一般의槪念으로써 解釋될만큼 統一되어잇다는니보다는 실상은 더 混亂하게 自己分裂되어 엉키어 있으니까

무엇보다도 그에게 어떤 能이理解할수잇슬것이다。時代는 正히 作家自身이 自己의問題를 解決하지안코는 아무것도할수업다는것을 切實히 깨닷게하는데까지 切迫되어잇다。作家가 自身의속에서『유다』的인것을 發見하려고하고 이것과의 妥協업는 挑戰을通過하는가 를 眞實로 이러나는것이 現代作家의『유다』的인것은 이때문이라고 말할수잇슬것이다。그러므로『유다』的인것과의 抗爭그것이 옳건 글러건 하나의 結論을 돌려고 할때까지 作家는 自己自身을 追及하고 詛咒하고 섯개이 해롭려는方向을固持하고 있다는것이

묵할런지도 알수업다。이것이 또한 告發文學이가지는 넓은意義의 中의 하나요 小市民出身 作家의 自己告發의 文學的方向이 設定되는 所以이다。

그러면 우리들 心內에 잇서서의『유다』的인것이란 大體무엇을 말함일는가? 그것은 決코『유다』가 돈을맛고 그의先生을팔았다는 表面의 事實에서 提出되지는 안는것이다。그것은그러므로 小市民知識人이 信奉한든 어떤思想이나 主義에서 離脫하거나 背叛한다는 것의 低級한곳에 잇서서는 提出될 常識的인 것이아니라 自己自身의 背叛이라는 高度의 省察과 더불러 提出되는 問題일것이다。

이러케 볼때에는 알으레·지ー드의 두개의 旅行記는 우리에게 興味잇는 對象이된다。우리가 그의第一의 旅行記에서 느끼는興味는 리옹·포이히트왕거보다도서 르르게 指摘한 一主義의 批判에잇는것이 아니라、지ー드自身이『유다』的인것과 다투는 그의 心內의 苦鬪에잇서는것이다 그러나 旅行記中에 잇서서는 高貴한 心內의 鬪爭이 低劣한 自己喪失과 自己沒却에서 終了하고잇다。그는 그의마음에잇는 『유다』的인것에 慘慘한 敗北를 맛보것이다。(繼續)

詩形에對한管窺 —朝鮮詩壇과新體詩整理問題— (五)

崔文鎭

어느意義로는 詩體에 偏重되는詩보담도 內容 充實한 構想을가진 詩를 더讚仰하며 그러한 詩를써볼려고 努力하는 사람중의 한사람이다 그러나 詩라것이 아무리 조흔構想을담은詩라고해도 其構想을 表現하는 形式이 粗雜한 手法으로 되엿다고하면 그러케 참다운 價値를가질 그詩조차 不統一 不充

分한種類의 作品을 勿論하고 모다同一한 論法이 될것이다 또한 詩란것이 우리가 몸소 體驗할수잇는 現實을 描寫하는것보담 우리의 體驗하기 어려운 想像하기도 어려운 理想의 世界를 그린는것이 高遠한 맛이잇고 神秘한 靈感을 주는 詩입을 이論文을쓰는 筆者가 도로혀 既嘆하는바로서 어가튼派의詩를 쓰는사람보담 못하지안케 嗜好하는사람중의 한사람이다 무엇보다도 詩란것이 佛敎의 文句를빌러 引用한다면예사사람으로는 體驗하기 어려운解脫된 心境을 가지지안는우리의 心琴을 울기게하며 우리의心靈을 울리게하는 참다운詩를쓸수업는것이다 어러케 高遠한 詩를 쓰기를 조아하는 사람들도萬一表現의 妙法이 익숙지못하면 天才的詩想을가진 詩人이라도 圓滿한 自己의 理想을 第三者에게 感應식힐수 업는것이다 이러한 意味에서 詩쓰는 사람들이 그詩를 表現하는 形式에만置重하고 內容에는 그러케 關心을 두지안혀도 조타는것이어니라을 여러분께서 잘 觀察하실줄압니다 한수먹보담 두수먹이 잇서야 남을 더잘때릴수잇는것과가티 외다리로 것기보담 두다리로 걸어야만 더 速步로 걸을수 잇는것과가티 內容과形式이 圓滿히 一致되는 그곳에서 참다운詩가 생기리라것을 把握하는 봇쯧을 기다릴것업시 平素에 詩方面에 精進하려는 여러분께서 더잘 알일이다 꼿트로 한마디 더 할말은 詩쓰는 사람들이 散文體流의 詩만 쓰시지마시고 格調와 韻律에 特別한 關心을 가지고 새로운形

式을가진詩體卽 여러가지 種別을가진 詩體를 創案하여 달라는 말이다 在來의 散文體流의 詩型으로 조치만 行數의 長短과 句數의 調法이 整然된短行詩라던가 『단테의神曲』『밀톤의失樂園』과가튼 長篇叙事詩를試鍊하여 보시는것이 朝鮮詩壇을

漢詩

桐岡考選

紅葉 三等之四

開城府北本町七四二 小石 禹錫亨

鶯花舊夢杳前塵
秋葉紅酣別作春
遠似餘霞散成綺
淸宜晩菊對爲隣
寒鴉翻處夕陽動
白鴈來時霜氣新
物物皆能隨節變
如何蒜髮不饒人

實한 그表現으로 말미아마 도로혀 水準이나 갓作品이 되게하는것이다 여가튼 論議은 非但詩에만 그러것이 아니라 小說이나 戯曲이나 論文이나 어떠別한 關心을 가지고 새로운形

新刊紹介

▲少年 新年特大號(內容)호랑이童話=산멍의눈섭 호랑이歷史 장사이즉 호랑이理科=호랑이야기 新連載冒險小說=선모(合武勇傳 支那童話=묘(?)복숭아 밤주머니(健康讀本)特選 童話와小說=육십생이형외敎篇 探偵冒險長篇小說=白假面等其他 發行所 京城府太平通二丁目六一 朝鮮日報社出版部 振替京城五八七八番 定價十錢 送料一錢

▲主日學校申報 第八十七號(月刊)發行所京城府鍾路二丁目九一朝鮮主日學校聯合會 振替京城一四六三八番 定價一部五錢

▲朝鮮織物月報 十二月號 發行所 京城府大門通二丁目一二三 朝鮮織物月報社 定價三十錢

▲朝鮮警察 第六十五號(週刊)發行所 京城府初音町一九六 朝鮮警察新報社 振替京城一七七二六番 定價一個月三十錢

▲朝鮮商工獎勵舘報 第四十七號(月刊)發行所 京城府 南大門通四丁目三五 朝鮮總督府商工獎勵舘內朝鮮商品調査會定價十錢

▲靈光 第五十七號 發行所奉天西塔大街 西塔敎會 靈光社振替奉天八四八番 定價一部五錢

▲新友 第五輯 發行所 京城府義州通二丁目 太田興號 一號新友社 振替京城一八一三八番定價一部五錢

▲유년과주일공과 發行所 京城府鍾路二丁目九一 朝鮮耶蘇敎聯合會 定價十八錢

▲기쁜소식 十二月號 發行所京城府竹添町三丁目三五 東洋宣敎會 聖潔敎會出版部 振替京城一一五五〇番 定價五錢

▲장년주일공과 發行所 京城府鍾路二丁目九一 朝鮮耶蘇敎書會 定價二十五錢

▲講臺寶庫 第六輯 金正賢著 發行所 京城府新孔德町二五의九 講臺社 振替京城府一九七四五番 定價三十五錢

新春懸賞文藝作品募集

應募期限은 十二月十五日附까지接受

◇短篇小說 ※※※ 賞=一等一篇 五十圓 二等一篇 三十圓
四百字原稿用紙五十枚以上 七十枚以內로하되 純朝鮮文으로 떼여쓸것

◇戯曲 ※※※ 賞=若干篇 每篇 三十圓
三幕以內, 四百字原稿紙七十枚以內로하되 上演할수잇는것

◇詩 ※※※ 賞=若干篇 每篇 五圓
長短, 題目隨意

◇時調 ※※※ 賞=若干篇 每篇 五圓
題目隨意

◇童話 ※※※ 賞=若干篇 每篇 十圓
四百字原稿紙十五枚以上 二十枚以內로하되 純朝鮮文으로 떼여쓸것

◇童謠 ※※※ 賞=若干篇 每篇 五圓
長短, 題目隨意

◇實話 ※※※ 賞=若干篇 每篇 五圓
題目은 호랑이에關한것으로써 四百字原稿紙二十枚以內

◇兒童作品 ※※※ 賞=入選品에는薄謝進呈
自由畵、習字、作文

【注意】應募作品은 入選落選을 不拘하고 一切返送 보내실때는 朝鮮日報新春懸賞文藝係라고 明記할事

朝鮮日報學藝部

虛陽男子의 一大快報

秋冬의長夜를無情케하는不滿이 春風에눈녹듯不知中에解消되는

性의長春秘藥

性器能力增强療法大發見

キング・オブ・キングス

生殖腺內分泌素・性홀몬主劑品

性홀몬의卓越한效果에對하야

醫學博士 羽太銳治氏談

長春術:即强性法은 일즉이支那에서는醫學만치發達이되어잇섯스니 例를드러말하자면 童尿(童子의小便)와、紅潮(處女의月經)을먹으며 動物이産後에그胎盤을먹는事實에조차 사람의胎盤을먹는것을 强性法으로하며 至今까지도支那에서는 盛用하는地方이잇다、이와가티 古代로부터行하야나려온 强性劑로使用한以上의物質을 明徹한現代醫科學으로 分析實驗해보면 거기에는生殖腺內分泌素『性홀몬』이 몃萬分의一인極少量이包含되어잇는것이 判明되엇스며또는相當한效果를엇게되는것도 至今까지盛用하는것을보면 無理의事實이라고 스스로首肯할을마지안는바이다 그럼으로『性홀몬』이 몃萬分의一인極少量에도不拘하고 相當한效果를엇게되는 以上 萬若純全한『性홀몬』이면 그效果가 얼마나卓越할것은 以上의모든事實에 비최여볼지라도 諸君은잘理解할줄로밋는다、余의發明한『キング、オブ、キングス』는 男性動物의生殖腺에서 特殊科學方法으로 無抽出하야 그것을主成分으로하고 效果의快速發揮를目的해 某種의化學藥品을配合한後에製藥化한것임으로 아무리性的障害에라도 服用한지不過二十分이면 性慾을旺盛興奮케하며 性器를活潑强大로誘導하야 男女間의性生活을 灼熱의一路로滿足케하는同時에期待하바의目的이 조곰도틀림업시完全達成케될것을責任지고確言하노라

仰天嘆息하든陰萎가나엇다

(淸津) 具烈會

陰萎란 참으로 사람못살게할지긋지긋한것으로生覺합니다 小生도 이症勢로 多年間苦生하옵든바 第一落望되는것은 中途에그만萎縮해저서 不能狀態에빠지오니 이러타할일이 또잇겟슴니까 愚妻亦不滿으로 恒熱을 거듭하야 夫婦共히 悲觀에싸이옵으로 仰天嘆息하든中이옵든바 어떠튼분이 貴堂의『キングス』十圓分으로 全快될줄이야意外로生覺해싸오며 服用한지五日만에 처음으로 비로소 滿足한目的이達케되는데는 엇드도服用했든것이 後悔莫及이외다 五圓分代引便으로 또보내주십시요。

애절초절하든早漏가다낫다

(仁川) 崔秉鶴

頗度의早漏症으로 타고난能力을發揮치못하는것처럼 當業者로하야금 애절초절케하는것은 또업을것입니다、더욱어 못견디겟는것은 事前에早漏가되지는그當時의心事는 어로어떠타고形容할수업도록 精神이散亂해지며 半狂人의心理로 一時는 絶然自失케되엿도 한두번이아니엿슴니다 또는그뿐만아니라 元氣조차업서저 몸이나날이衰弱해지므로 허는수업서 藥의힘을비러곳처보라는決心으로 먹게되엿어『キングス』에엇섯든바 그러케苦痛을맛든早漏가 自然로서도놀랠만큼 五圓分으로섯든듯이업서지기로 도神奇해 名實共히神藥이라고嘆服했슴니다。

애게라는別名을免케되엇다

(京城) 金花泳

어디를가도嘲弄꺼리로 더욱여交際하고지내는女性들에게는 애기라는別名을 드러든만큼 小生은 性器發育不全으로苦生하든中 어떠케해서라도 곳처려는마음으로 補藥이라는各種의藥品等까지도使用해보앗스나 何等效果가업서憂鬱하게지내다가『キングス』를服用한後로는 發育의促成되이確實히알게되고 陽氣조차盛해저서 現在는 兩方이完全한狀態로되어슬지안코 愉快히지내갑니다。

强性에힘써라

性의健全은 人生의最大의使命을完成케하는素因이되며 男女間의 愛情을熱烈케하는同時에 一平生生活에無限한幸福感을주어 一平生生活에 重要한 原動力이되어잇슴에도不拘하고 性에對한無理解로 自瀆의惡習과 過勞이原因인 性的障害를解除하고 一生을可惜케 虛送한다면 그것은 自己의前程을破滅의一途로 그르치게하는것이며 最大의不幸이아닐까?

그럼으로 性이人生의一生을支配하는힘이如何히큰가를 認識하는同時에 조곰이라도 性의缺陷을自覺케되거든 自己自身에그以上더큰問題가 업는것으로알고適當한方針을 講究해주며 速히强性에힘써주기를바라노라。

注文하는方法

一生을幸福케하고 快樂으로引導하는 藥의價値를防止하고 藥效를圖明키爲해 直接本舖에서만 販賣하오니 希望하시는분은振替爲替, 또는代金引換便으로 注文해주시면 急送합니다, 送料는四十七錢이오나 本報讀者에限하야 三十二錢은 弊堂에서負擔하오니 十五錢만加算해주십시요、

藥 (小瓶) 一〇〇粒 二圓 (中瓶) 二八〇粒 五圓 (大瓶) 六〇〇粒 十圓

東京市芝區西新町十三ノ一
總代理店 合名會社 春泉堂
(振替東京七七一番)

各藥房에는업습니다

기침藥中唯一의호르몬含有製劑

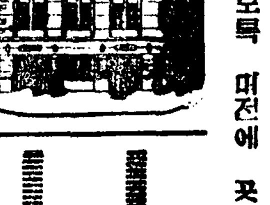
기침을낫게하고全身에活力을振起식히는

담 기침 천 식

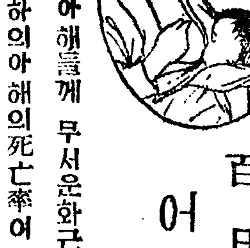
龍角散의合理治療

담기침 천식을그대로두시면 무서운肺炎肋膜炎으로變症함

기침은氣管支內에잇는汚物을外部로排泄하는作用이오나 어적이頻發되는때는 氣管을자극식혀서 고장을일으키여 무서운變症을일으키게쉬우니 本劑는 그런중세로되지안토록 미전에 곳처줍니다



龍角散本舖 前景



百日咳의死亡率파 어린애잇는家庭에警告

百日咳는 아해들께 무서운화근을남겨주는 무서운기침병이오니 여병에 한살어하의아해의死亡率이 약二十五파ー센트나점하고잇으니 아해잇으시는가정에서는 꼭本劑로치료하여주시사 미전에豫防하여주시압

登錄商標

龍(룡)角(각)散(산)

▲龍角散의主治效能▼ (맛이조코 먹게 좋으며잘듯는약)

계판지성、섬장성등의 천식
담어름시나오는 담기침一切
기침이심하야고통을밧는 氣管支加荅兒
열이나거나 잇는 流行感氣기침
血痰、마른기침어나는 肺病患者기침
어린애들께가장위험한 百日咳、麻疹咳

定價 四日分 三十錢 八日分 五十錢 十八日分 一圓 四十日分 二圓 六十五日分 三圓

東京市神田區豐島町
本舖 株式會社 藤井得三郞商店
(振替東京 九一番)

△全道藥房에서販賣하고잇슴니다

趣味와娛樂

今年末까지期限이든 外畵輸入禁止令延期

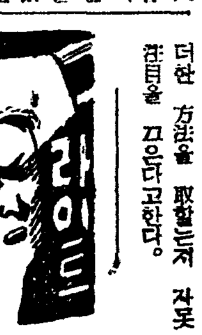
明年四月까지延期에 스톡크는不過七八十本

戰時下의 爲替管理라는 大義名分下에서 時代의花形인洋畵는 지난 九月四日을 마지막으로 輸入禁止의 厄運을만낫는데 禁止期限인 本年末을 남기고서 大藏、內務兩省이協議한結果 마침내 禁止는이대로 繼續하기로되여 近近 大體로明年四月까지의 洋畵再輸入禁止令을 내리기로 決定하엿다。

九月의禁止當時는 파라마운트 유니버ー사ー트 메트로 東和商事等 各主要洋畵輸入社는 얼마 準備輸入을한結果 그때도 百二十本이라는 스톡크를남기게 되엿는데 現在 各社를 合해야 겨우 七八十本밧게 남지안엇고 그뒤『요시하라』라는 外畵가 드러오기는하엿스나 그것은 偶日的인作品이라고해서 上映禁止가되고 마럿스니 지금부터 一本興行에 名畵祭니 무엇이니하는것을해도 겨우 三四個月밧게는 繼續되지못할것이라 各社가모다 唐慌해서局面打開에아모런 曙光도 찻지못한채 暗澹한氣色을 띄고잇다。

더구나 當局으로서는 特別히事態의 變化를 보지못하고는 四月以後 明年一年間을다시輸入禁止를 할는지도 모른다고하니 어려케되고보면 겨우七八十本남어잇는 스톡크조차全部 品切이될것이라 그때에 配給社나 常設館에서는엇더한 方法을 取할는지 자못注目을 끄은다고한다。

少年映畵



요사히 好調를 보이고잇는윌리암、와이러ー가 現代아메리카一流劇作家 시도니ー・킹스리ー의原作을 가지고 監督한作品이다 이야기는 뉴ー욕의 이ー스트리버ー河岸을 中心삼고자라나는 貧民窟의 少年世界를 그린것이다 主演은 실바ー시도니ー와 조엘막크리ー언데 이作品에도 와이라ー의 作家的良心이 드러나엿스므로 新春에期待되는映畵다

動物선물

核條은요사히 무슨 바람이불엇는지 선물을 보내는데 모다 動物을보내는것이 流行하고잇다。

로버ー트렐러ー가 英國으로건너간뒤에 혼자서 쓸쓸하지안흐냐 하고 파제스・메레듸ー스가 바ー바라스탄위크에게 가저다준 선물 크레ー드린種의 사냥개한마리

로버ー트렐러ー는 자기의 엇여간에서 말두匹을 바ー바라스탄위크에게 두匹은셋보랑쓰에게 두匹을스펜서ー트레시ー에게 남어지두匹을위레스비아리ー에게 선물하고나서 自己는 英國으로건너가버리엿다。

오디라

十五日(水曜)

◇午後六時 兒童과先生의時間 一、郵便局(讀本卷五、二十四課) 二、國境便り(讀本卷十二、十八課) 官洞普通學校 三年生、六年生
◇同六時二五分 어린이新聞
◇同六時三〇分 講演『滿洲移民에 對하야』 總督府事務官 宋燦道
◇同七時四〇分 農村講座(三)『有畜農業經營의實際』
◇同八時一〇分 軍歌工夫 金達珏
〃是軍戰勝歌〃 景明合唱團 指揮 朴景嬉
◇同八時二五分 伽倻琴散調와倂唱 一、散調 가、중모리 나、자진모리 다、당학 二、倂唱 자、短歌 丈夫恨 나、새타령 沈相健
◇同九時 淨瑠野談 林夢 韓成俊 御筆『三杯』(二) 康秋岡

第一放送
◇午後〇時五分 (東)合唱
◇同六時 (大)童話劇
◇同六時二五分 (城)講演
◇同七時三〇分 (東)同
◇同八時 (東)同
◇同八時一五分 (城)獨唱
◇同八時三五分 (大)社會面
◇同八時五五分 (東)浪花節

十六日(木曜)

◇午後〇時五分 京畿立唱 一、丑念佛 二、三國誌打鈴 三、桃花打鈴 四、難調방아打鈴 黃箕顯 李命山 李命吉 卓福萬
◇同一時一五分 衛生講演『耳鼻咽喉이야기』 醫學博士 姜日永
◇同六時 合唱과獨唱 一、童謠童謠劇『꼬옹산』中에서 李興烈作曲 1、동산직이노래(齊唱) 2、떼꼬리노래(獨唱) 3、나비노래 同 4、까치노래 同 5、선녀노래 同 6、고양이노래 7、길가르키는노래(齊唱) 京保童謠會 二、獨唱 1、월게꼿 슈ー베르트作曲 2、산타루치아 伊太利民謠 金順玉 三、合唱 1、黑人의노래 2、郊宴이歌 京保六人唱團 四、獨唱 자장가 李興烈作曲 朴玉珠 京城保育學校生徒 伴奏 李興烈
◇同六時二五分 어린이新聞
◇同六時三〇分 經典解說 天主敎神父 吳基先
◇同七時四〇分 講演『北支와朝鮮人』 鮮于全
◇同八時一〇分 一、楚漢歌 二、자진배다라거 三、자진雜逢歌 四、開城雜逢歌 文松蘭 全光泰
◇同八時三〇分 (東)피아노獨奏 一、헨델主題에依한 變奏曲과遁走曲 作品二十四 브람ー스作曲 레오드・크로이차ー
◇同九時 唱劇調 一、短歌 天下太平 二、唱劇調 興夫歌中 제비路程記 朴綠珠 鼓手 池龍九

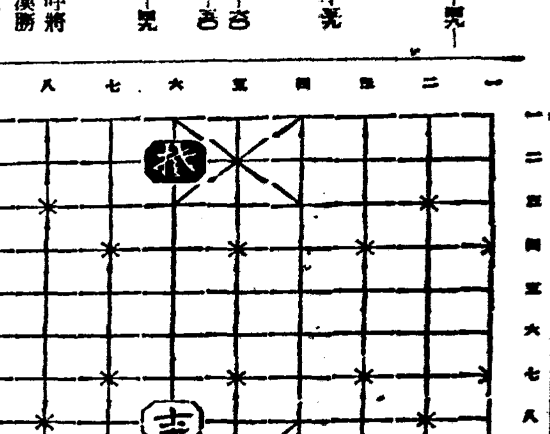
第一放送
◇午後〇時五分 (東)俗曲
◇同六時 (大)童話劇
◇同六時二五分 講演
◇同七時三〇分 〃
◇同八時 (城)小唄
◇同八時一〇分 (〃)新日本音樂
◇同八時三〇分 (東)피아노
◇同九時 (東)講談

十七日(金曜)

◇午前一〇時三〇分 料理製法『족편』
◇午後〇時五分 映畵이야기 徐相弼
◇同一時一五分 家庭時間『家事經濟에對하야』 槿花女實 柳英春
◇同六時 어린이科學『눈』(雪)과『어름』(氷) 沈亨弼
◇同六時三〇分 講演 距今三十年前後朝鮮敎育이야기(一) 李完應
◇同六時二五分 어린이新聞
◇同七時四〇分 歌詞 一、相思別曲 二、黃鷄詞 金花香 趙點紅 大笒 金永根 杖鼓 金一宇
◇同八時一〇 軍歌工夫『是軍戰勝歌』 景明合唱團 指導 朴景嬉
◇同八時二五分 라듸오小說『蓮꽃』 配役 相俊……沈影 英姬……韓銀珍 璨粉……李淑 音樂效果 李載玄 指揮 柳湘鎭 白虹舍
◇同九時 時事解說 東亞日報 高永煥

第一放送
◇午後〇時五分 (城)物語
◇同六時 (城)唱歌
◇同六時二五分 (平)講演
◇同七時三〇分 (大)獨唱
◇同七時四五分 (東)映畵劇
◇同八時二〇分 (大)義太夫
◇同九時 (東)時事解說

◇博譜大集 56 【昨題解答】



[illegible]
漢勝
(博譜係)

白의創業大基가 一朝에水流雲空

萬里鵬程을다버려고 엇재서邊方으로까는까

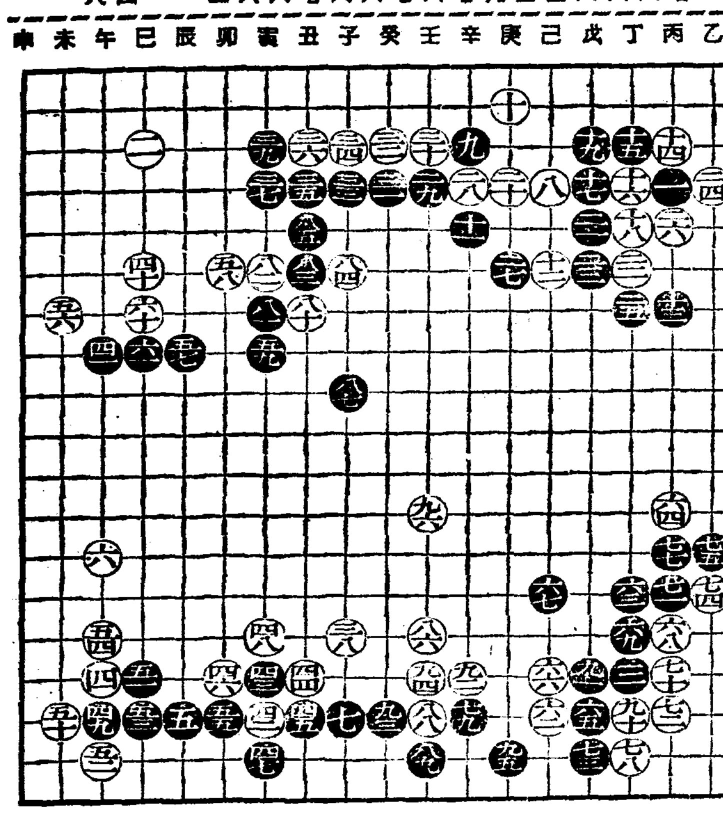
白八十 丑의七은 본래 그다지 緊著하지못하다고하엿져만는 사실 黑八十一에 寅의七로 드러오니 白은八十二를 寅의六으로 막는지라 黑이八十三을 丑의六으로 끈흘때白이 八十四를 子의六으로 뎀흐니 黑은 不得已 八十五를丑의五로 잇지아니할수업는즉 이러케되엿슬때 白은 八十六을 當然히 丑의八로 빼들것이다 그러케되면 白의나아갈바前程은 恢弘해서 萬里鵬程을 가리 一點의 掬碍되는바가 업슬뿐아니라 白은 不過二目이라도 先氣를蓄積한데 比해서 黑은 西南邊의 長馬가 困憊해서 敢히 白의 陣頭를 막지못할것이니 어때에 白이 翔翼을 드러 雲霧에 노피뜨면 그氣勢가 北海의 鯤魚가 化鵬從南하는것가틀터인데 어려한 好機를 버리고 무슨 意味로 八十六을 壬의 十五로 다라낫슬까? 利害로 打算해도 同日에論할바가아니고 名將의氣魄으로보아도 勇猛이 隱藏하고라도 中央을 制霸하려고 千載의 好機라 모든것을 犧牲하고 邊方으로 나아가니 黑은 殊한데 中央의 大局을 버리고 八十七을 子의九로 노코보니 白으로말하면 創業未半에 中途崩阻도 채되지못하고 創業의大基를 一朝에 일허버렷다。白은 八十八을 初意와가티 壬의十七로 드러가기는하엿스나 黑九十九를 壬의十八로 바추니 白은 더드러갈곳이업시되엿다。그래서 九十을 丁의十七로 노핫스다 黑이九十一을 戊의十六으로 노흐매 따라 白九十 丁의十七은 何等의緊切한意味가 업을 뿐만아니라 어느意味로보면 自害之手라고해도 過言이아닐것이다。다음으로 白은 九十二를 辛의十六으로 自陣二目을 招邀해내고 黑은 九十三을癸의十七로가서 白의 侵入을막으니 白은九十四를 壬의十六으로 어어왓스나 彼此에 如粒少利라지금파가튼 大局未定한 版圖에서 何必이러케 區區히 交錢할것이 무엇인가? 더구나 黑으로말하면 白의九十四 壬의十六을 應手식혀 先着의機會가 도라왓스니 環顧全局에 先登大利할데가 非一非再인데도 不拘하고 九十五를 庚의 十八로 越點을 노혼것은 疑算의甚한者이니 여庚의十八에 아니드래도 黑의 西角과 北角兩陣이 完生한지라 白도南의 生馬를 切斷할理致가업스니庚의十八보담은 亦是 壬의十三近邊으로와서 白의 中央進出할途路를 遮斷해야할것인데 黑여 庚의十八로가니 白은 九十六을 멀니 壬의十二로 드려와 中原逐鹿을 하려하는것은 適時의 應斷大略이다 여로부터 疆界의 闢擴와 利害의 分定은 엇더케 될는지자못 興味를 끄으는바이다

(赤松子觀戰記)

本社獨占

國手爭霸譜 (6)

白 任佑植
黑 丁奎春



●八一 寅의七
○八二 寅의六
●八三 丑의六
○八四 子의六
●八五 丑의五
○八六 壬의十五
●八七 子의九
○八八 壬의十七
●八九 壬의十八
○九〇 丁의十七
●九一 戊의十六
○九二 辛의十六
●九三 癸의十七
○九四 壬의十六
●九五 庚의十八
○九六 壬의十二

死點
●一 丙의四
●三 寅의十六

살결을본바탕부터곱게하고만드는

가정에서 손쉽게 三四分치료면된다

살결의 변장으로 어여쁜지 제일첫말을 조종하마 사람을 대할때에도 먼저 모양보다 얼골을 처여다보게됩니다 그를른 어느분이나 자나깨나에는 어여쁜자태와 고흔 살결을 가지고나오셧스니다 오늘날까지 어와가티 어여쁨을 보존하고 계신분이 몃분이나 게십니까!

그러므로 흔히 남들이 모도한다고 다자러 얼골을 허게하랴고 분단장(白粉、크림、물분등)을 하셔서 일시적 화장을하시고계서나 여것은 그당시뿐이지 조금만지내면 오히려 악마 벌오신자연도 못하게되고 그 살결본바탕은 점점 더욱 흉하게될것이니 여것은 어미 여러분이 경험하시고 게실줄밋습니다

왜 그러냐하면 살결의 저문것은 피부의 세포에 색소층(色素層)에색들이 들어잇는까닭이며 쌀결이 거칠거나 얼골에 무엇이 모도 생겨거나 주름이 접피는것은 피부면에 병적이 붓던든지 혹은 피부영양(호르몬)이 충분치못한든지 피부의 신진대사기능이 충분치못한까닭에 그런것이니 그런원인을 그대로두시고 다만 겻치장만하여서는안됩니다 그러면 어떠케하면 조흐냐하면 활성(活性)고로이도유황(硫黃)의 미백소균작용(美白消菌作用)으로 근본료법이 된다는것이 구미각국 미용계에서 승인되고잇스니 즉『레온洗顔크림』으로곳치시면 단시일안에 근본료법이 됩니다

자정에서 간단히 사용할수잇스니 하로에 두번식 三四分지료에 약용이 될뿐만아니라 화장이 됩니다

처녀시대…명랑한 신녀성의 생기와 청춘의 꿈을 어여뿐얼골에서 찾는데

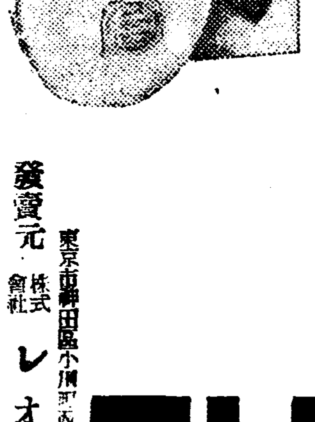
가정부인…서부모 남편시중에 골몰하시는 사이에도 간단히 집에서 사용해서 늘 곱히어든 얘교와 매력을 보존 시켜서 평화한가정을 어룰수잇도록

직업부인…직업상 허는수업시 매일외출을 하시게되어 분매와 연독(鉛毒)으로 고통바드시는분들의 분에 거른 피부를 청백하게하고 연독을 排泄키위하야

살결이 거칠고 잔주름이만흐며 얼골색이거무분 여드름 버짐 죽은깨 기미로 고생하시는분은 주저마시고 곳처『레온洗顔크림』으로 곳처서자기만이 가질수잇는 어여뿐자태를 차저주십시요

―정가― 普通瓶一圓四十錢、徳用瓶二圓 四十錢 전도 유명한약방 화장품점에서 판매합니다마는 매절되때에는 送料 실십전을 선송하시면 대금인환으로 송와해드립니다

무대진정 통저하시는대로 조선국문으로쓴『신가경머안골법』을 어느분에게도 거저드립니다。



專賣特許・活性코로이도硫黃保有

레온세안크림

發賣元 東京市神田區小川町二丁目 株式會社 レオン商會 振替東京八八一一番

感冒撲滅!

感冒의治療는 一刻을 닷툰다!
肺炎과肋膜炎을併發한때는 벌서늣다
感冒엄을알게되거든 곳實効散을!

定價 二十錢 三十錢 五十錢 一圓

各地藥店에잇슴

感冒解熱特効藥

實効散

本舖 東京神田神明下 師岡天然堂 振替東京一三七二番

NO8

郡廳所在地面名을 郡名과一致케改稱

京畿道管內의十二面名變更

一月一日부터實施키로決定

경기도내 군청소재지면(面)의 명칭은 대정삼년에 전조선지방구역 명칭을 변경할때에 변경되기전 그전것을 그대로 존속한관게로 군명(郡名)과 일치되지안하야 한번보고 곳군청소재지면인것을 알수업는곳이 만허서 행정상불편한점이 적지안홈으로 경기도에서는 관내군청소재면의 명칭이 군명과 일치되지안흔 군청소재지면 중지위군의평택면(平澤面)과파주군의림진면(臨津面)과가티 종래부터지방적으로 상당히 일홈이나서개정할필요가 업는것을 제한외에는전부군명과 일치식히는 동시에 이기회에 종래의 칭호중적당치못한것은 개정키로 되야총독부의 인가를어더 다음과가티 래년일월일일부터 개정시키기로 되엿다한다

廣州郡慶安面(邑內)을廣州面으로
楊州郡柴屯面(邑內)을楊州面으로
漣川郡郡內面(邑內)을漣川面으로
抱川郡西 面(邑內)을抱川面으로
加平郡郡內面(邑內)을加平面으로
楊平郡葛山面(邑內)을楊平面으로
驪州郡州內面(邑內)을驪州面으로
龍仁郡水餘面(邑內)을龍仁面으로
金浦郡郡內面(邑內)을金浦面으로
江華郡府內面(邑內)을江華面으로
同郡 下道面 을華道面으로
長湍郡津南面(邑內)을長湍面으로

仁川人口動態 出生만二千餘名

【仁川】사람이 출생하야 사망함은 우연의법측이엿만 이제인천부내의 십일개월간에대한출생 사망 결혼 이혼등을조사한바에의하면 출생이천여명에 사망일천사백여명에 달한다하며 결혼은 구백여건 이혼이 사십여건에달하며 그중에일본내지인과의 결혼이 이건이 잇섯다는데 이는 만흔것은 아니나 조사한바이라한다

伊川時局巡講盛況

現金期합

【伊川】본사이천지국장이 금번 군당국의 위촉을바다 이천군내 각면을 순회하면서 시국에대한 인식과 이천군농촌문제에 대하야 지난십일월십삼일부터 이달 십삼일까지에 만일삭동안 군내로 도라다니며 강연을한결과가 는곳마다 일반의 만흔환영을밧고 특히 일반에게 만흔각성을 주엇는데 이제군내각면에서 순회강연에 집합된인원과 강연회수는 다음과갓다

面名	講演回數	集合人員
東面	三	一、三八五
龍浦	一	一二〇
安峡	一	三七〇
西面	一	四二〇
鶴鳳	一	三四〇
山內	一	三七〇
栗園	一	一三〇
板橋	一	三一〇
方丈	一	三二五
計	一一	三、七七〇

"宅扱"制가實施되면 民業壓迫이念慮

開城서도反對陳情을決議

非合同派運送業者의死活問題로

【開城】명년일월부터 철도국에서 실시하기로된 화물(貨物)의 택급제(宅扱制)는 당국의 대행기관인 조운(朝運)만 살찌우게하고 일천오백명의 비합동(非合同)운송업자는 일조일석에 생업의 박탈을면치못하게되여 이제도에대한 반대의 소리는지금 조선적으로 시끄러운것은 연일보도되는바어니와 가튼처지에잇는 개성부근 운송업자들도 지난십일 오후칠시부터 개성상공회의소(開城商工會議所)회의실에 집합하야 의장 인규원(印奎元)씨사회하에 『택급』제에 관한 대책을 장시간 토의하엿는데 이문제로 립석한 경성대표 리강인(李康仁)씨와 해주대표 김중규(金重圭)씨는방금실시되려는택급제는 소위하주(荷主)의편의를도모하기위하야 실시한다는것이나 기실은 당국의 이론과 실제는 다르다는점과 따라이것은 근본적운송정책에 모순된점등에대하야 실례를들어 상세히 설명한후 생업보국(生業報國)을 주장하는이때 철도당국만은 기존업을 압박하야실업자의 홍수시대를 맨들려함은 그이유가 어데잇는지 몰으겟다고 역설하자 이말에 긴장된 회원은 단연반대의 봉화를들고 일치단결하야 항쟁하자고이구동성으로 맹렬히 주장하얏다 따라서예정을 총독부요로당국에 서면으로만도 진정호소하는일방 개성부읍 경찰서장에게는 직접 일반업자가 전보방문해서 구두로써 자세히 진정호소키로 결의되엿다한다

一、吾人은 設行的現行運送政策의公正을期하고 宅扱과가튼我等生業을 剝奪하는 不合理한 制度에는 絕對反對할
一、今回鐵道省發布에 依한 小運送業法에 準하야 朝鮮에도 特殊事情에 適合한法令의 實

結氷期의仁川에 建築願도五割減

그러나許可엇기엔絕好한時期

下水溝업스면不許可

【仁川】결빙기를당하야 일반의 건축도 줄어들거니와 이에대한 신청까지 약오할이나 감소되엿다는데 이에대하야 인천서건축계 당업자의 말을듯건대 물론 결빙기에는 공사를 할수업는관계로건축계의 감소는 물론이나 이는 일반출원자의 잘못된인식에서 나오는현상이다 왜그러냐 하면 해빙기를 당하야 건축허가를 어드랴면은 너나할것업시 한거번에 쇄도하야 좀처럼허가를 엇기가 어려운관계로 이러한한산기인 결빙기에 허가를 어더 두는것이 피차간에 편한일이라 한다 또한 일반조선인 신축가옥을 보건대 건축허가원에는하수구에 대한 조건을 기입하야 출원하고도 건축당시에는 하수구를만들지 아니하야 통과되지 못하는 실례가 만타하야 일반은가장 주의할일이라한다

期成會까지組織코 簡易驛設置運動

楊平郡玉泉面에서

【楊平】양평군옥천면(楊平郡玉泉面)은 양평읍에서 약일리반가량되는 구읍(舊邑)소재지로 력사상 명승고적이만코 호수는칠백여호에 인구가 삼천칠백여명되는 소면(小面)이나 리천면인 설악면(雪岳面)과 서종면(西宗面)을 등에지고잇는관계상 화물의집산이 상당히만코 산물로만 허 농산물이 일년오천여석이며 목탄(木炭)이 매년 륙만여표나되고 기타림산물이풍부하야 동면 창촌(倉村)에서 일반 화물을 통과되는것이 매월백여 적식이나 되는데 목하 공사중에잇는 중앙선(中央線)역이 설치되지안홈으로 해면에서는 이것을 유감으로 역이든바 간이역(簡易驛)이라도 설치하야달라는요망하에 지난십이월구일 옥천리(玉泉里)공회당에서 면내각리구장과 진흥회장기타 일반유지백여명이 집합하야 기성회를 조직하고 회장에 리중현(李重鉉)씨와 기저 회장을 추대하고 진정하고 목하그준비에 분망중이라한다

八千六百餘圓을獻金 乾柿六百箱發送

江華郡民의銃後熱誠

여번사변이 일어나자 경기도 강화(江華)군민유지일동은 팔천륙백여원이나 국방헌금으로거출하야 당시 군부를감격시켯는데 그후에도 전지에 위문주머니오백여개를보내고 또이번에는그고을 명산인 건시(乾柿) 륙백여상자를 현지에보내여 진중위문을 하기로 되엿다한다

五萬圓株式會社 仁川券番創立

仁和券番은廢鎖

【仁川】문제에문제를 거듭하여 온인천 인화권번은 당시보도한바와가티 그권번당무자의 부정사실이 폭로되어 경찰문제를 일으킨바도잇섯거니와 결국 그 권번을 폐쇄하지안흐면 아니될 궁경에 빠저잇섯다 편광도시의 인천에서 여러한가편이 페쇄할 지경에 일은것은 유감 이라하야 인천경찰서장으로도 선후책을강구하엿슬뿐아니라 일반사회의유지로도 방임할수업는 문제라하야 김윤복(金允福)정욱현(鄭旭鉉)김태성(金泰性)김상규(金相圭)등제씨의발기로 전기권번을 혁청하야 주식회사 인천권번을 조직하기로되어 불일간 주주총회를열기로되엿다한다 그자세한 내용을들으면 그경영방법은 재래의것을 초월하야 단순한사회기관으로하고 주주의 배당은일할미만으로 그남어지리익은 교육사업에 충당하기로되엿다한다 그리고 총주수는일천주 총자금은 오만원인데 벌서유지의찬동이 만하서 응모주수가 넘치게되엿다고한다

北支貿易座談會

【仁川】인천상공회의소에서는과반의원사명을파견하야 북지무역을조사연구케하얏는바 근근종결을보게되야 오는이십일오후륙시부터 인천공회당회의실에서 북지무역좌담회를 개최케되엿다는데 당일은 당업자의회합은물론 일반선박업자등이 참가케되리라는데 금번으특히 일반에게공개키로하얏다한다

石油瓶에引火出火 婦女子二名死傷

金浦霞城面農家의慘事

【金浦】지난십사일오후팔시경에 김포군하성면전류리(霞城面顓流里)팔십오번지 황순성(黃順成)집에서 출화하야 삽시간에 외부일동은 전소되어버리고 다시내부로연소할때에 동리사람의필사적노력으로 겨우진화는 하엿스나 주인의장녀 옥순(玉順)(一)은 화염중에서 참혹하게도 죽어버리고 주인의 누이인 성례(聖禮)(二)는 전신이 불에드되여서 생명이 매우위독하다는 바 그출화의원인을 조사한바에의하면 주인황순성은 그날 저녁밥을먹고 동리로 잠시놀러 나간사이에 가족들이가마니를 치고잇는동 등잔에석유를너다가 석유병에 불이 닥기여서 그와가티 출화한것이라고한다

長篇小說 林巨正 【5】

洪碧初 作 金熊超 畫

송악산(五)

청석골도중의 사내녀편네열사람 일행이 단오전날 저녁때 송도를 나와다 송도부중에는 도중과 긔맥을통하는 판수도잇고 도중에거래까지하는 상민(商民)도잇서서 하로밤쯤 어듸가서든지 류숙할수잇고 또 봉물리(奉恩里)사는 김천만이는 도중의장

물을 팔아드리는사람이라 이사람의집에 가면 하로밤은 고만두고 몃칠이라도 편히묵을수잇지마는 김억석이가 전위해 청좌를 보냇슬뿐아니라 국구경을 하는데는 무당집반연을 차저가는것이 조흘뜻하야 검은할골로 오게를되엿다 길아는 황천왕동이가 압서서 인도하야 일행이 대왕당큰무당의집아페 와서보니 삽사안에 사람이 들석들석하는데 그중에 눈설은 복색이 더러 석겨잇섯다 개떡쪽가튼머리 를얹고 푸른등중한큰떡을 편녀편네도잇고 헐벙거지를쓰고종기떡군복을입은 사내도 잇섯다。

방은 그집의건넌방아랫방 둘을 어더노한는데 건넌방은 간반이 좁고 아랫방은 한간이 좀넓어서 비슷비슷한것을 간반이 명색만이라도 한간보다는 넓다고 억석이가 널직한방이라고 기별한모양이엇다。널직하다는 건넌방은 안식구들을 주고 아랫방에 사내네사람이 들어안젓다。억석이의아들만 공연히 와다갓다할뿐이요 억석이는 꿀도볼수 업섯다。아들놈의말이 아비가 산우굿당에 가서잇는데 곳나려오리라고하더니 해가 다지도록 오지아니하얏다。다담대접을 바다가 력이떨어질때한것은 고사

하고 저녁밥을 재촉하는소리를 하여도 얼른 안들어 오지아니하야 가서 보니 장자에서 저녁밥을 무당집에서 가저다 저녁밥을 소식이 감감하야 어디를 가버렷는지 황천왕동이가 중정을보러갓다 삽작안 마당에 멍석을 깔아놓았고 여러사람이 출럼한것처럼 밥들을 먹고 송기떡군복하나는 마루우에 따로 상을밧고안젓는데 이녀편네가 감나루어울리고 저녀편네가 갈비를구어바치고 안팎에도 또 엇더귀빈이잇는지 여러녀편네가 들낙날락 시중들하얏다 황천왕동이가 꽃을 처들어가서 송기떡군복을 집어치우고 그술 그고기를 빼서먹고시픈것을 꿈찍참고 돌아와다。

『모두 저녁들을 먹는데 우리만 안주니 그것들이 먼눈 대공을 우리술리는거야』

황천왕동이 말한마듸에 여러사람의 속에잇든불만이 쏘다저 나와다。

『사람을 푸대접해두 분수가잇지』

『우리가 이게 무슨꼴이람』

『망신이요 착실한망신이요』

『대관절 억석이놈의 낫바대기나 좀봐야지』

『제가 일직못올것가트면 말이 라두 일러두구갈께지』

『긴말할것업시 우리 당른데루 갑시다』

『어듸루 갈까』

『어듸루 가 제일조흔 천면이게루 가지』

『처음부터 천만이집으루 갈걸 공연이 이리와서』

당은세사람은 말할것업고 배돌석이까지 봉물리로가자고말하야 네사람이 한꺼 아래방에서 나와다 건넌방에 가로세로 일어나서 누엇든 안식구들더러 일어나서 나오라고 말하고 기다리고섯는데 중에 억석이의아들이

『아버지 저기옵니다』

하고 소리치며 곳 억석이가 급한걸음으로 쫏처들어와서

『지가 이런 미안할데가 업습니다』

『지가 이런 황송할데가 업습니다』

하고 이사람에게 굽신하고 저사람에게 굽신하얏다 대답한마듸아니하는 네사람중에 황천왕동이는 눈을 똑바로쓰고 억석이를 노려보더니

『이놈아 이게 사람대접이냐』

하고 눈결에 대드러서 뺨을 보기조케 빨을치는데 섯달그믐께 떡치는소리가 낫다。

『그저 소인이 잘못햇습니다용서합시요』

김억석이가 전에는 두령들을보고 제말할때 반드시 소인이라고하엿지만 배돌석이의 가시아비된뒤로 소인보다 저라고만 하고 도중에서 나와살게된뒤로 소인은 아주업새고 한결가티 저라고하는데 지금 다급하야 소인을 개어올린것이다。

『내가 소인소리에 허기들린줄 아느냐 너를 용서할수업다』

황천왕동이가 팔을 거더부치며 뒤로피해 나가서 억석이게로 닥어섯때 버선발로 뛰어나려온 배돌석이 안해가 팔을잡고 매어달리면서

『이게 무슨일입니까 제낫을좀 보아주세요』

하고 우는소리하는데 배돌석이가 그안해를 잡아제치고나서 황천왕동이의손을 잡고

『여게 요란스럽게 소리업는구조용조용이 말을드러봐서 고의루 우리를 망신시켯거든잡아가지구가서 톡톡이 처죄하세』

하고 은근히 말리엇다。

第八日 連夜超滿員의盛況

本報讀者慰安音樂映畫大會

每夜午後六時半本社講堂에서續開
指定日招待券持參人에限하야入場

歯痛だ ソレ今治水

外務社員招聘
資格有無不問 二十五歲以上 有給外務社員
京城府長谷川町 日生命保險 京城支部

自動車熟練修理
工募集年齡二十歲以上月給五十圓以上 京城タクシー株式會社

朝報案內

要提 藥種商되는速法 藥物学講義
定價三圓五〇錢 送料三十錢 京城府寬勳町 壽屋堂

更紙
在庫이오니 願買人士는 破更紙多數 朝鮮日報社用度係로 問議하시오

떡으면五分에下熱함
竹村製의 돈뿌구
藥價廿錢 五十錢 一円
大阪東區南久太郎町二丁目 竹村製劑所 振替大阪三三六〇番

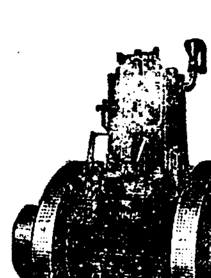
性器強大

早漏立止

太星莊藥品部 振替京城二二六五八番

院醫科内益東金 士博学医
科線光X・科內
備完房獨室院入
京城府鐘路二丁目(タプコル公園正門前通) 電話光③二七五三番

ヤンマーディーゼルエンヂン
他機ニ比シ燃料消費量絕對僅少
一時間一馬力当リ一錢強
内燃機界ノ覇王
絕對点火紙其他準備操作ヲ要セズ



三十五馬力 五十六馬力 七十八馬力 十一十二馬力 十五十七馬力 三十四馬力 五十六馬力 七十八馬力 十一十二馬力 十五十七馬力 二十一二十二馬力 二十六二十七馬力 四十四十四馬力 百百二十馬力
大量製産・在庫豊富
京城府京城驛前 株式會社 山岡發動機 京城支店
本社・大阪市北區茶屋町 電話本局一〇〇三番
型錄贈呈

商標 千壽가루고초
釜山府草梁町 金千壽商店製粉部
電話長一一八二番 一三八二番
振替釜山一五三五番
時価表請求하시면 送呈하겟읍니다

男女とも毒を受けたらすぐ飲んで気持よく排泄す
毒掃丸

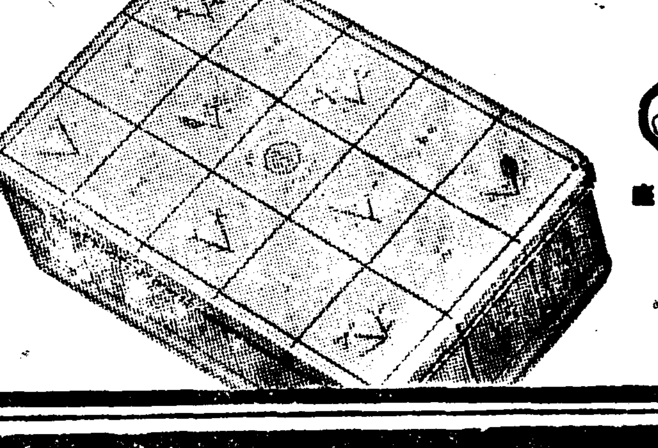
ヤマハ オルガン ピアノ

お子様のために是非一臺を！
ピアノ 金五百九十圓より
オルガン 金三十八圓より
カタログ進呈
創業後五十年 資本金四百萬圓
日本樂器會社 京城本町一丁目 電話本局(2)三四八五番
(各地に特約店あり)

登錄商標 京城 고무靴界元祖
大陸고무
專務取締役 李圭元
京城中林町一五五 大陸고무工業株式會社
總販賣部 京城鍾路警察署前

開市 昭和十二年十二月十七日 第十五回 全州藥令開市
閉市 昭和十三年一月三十一日
主催 全州漢醫藥組合

實質的이고體裁조흔贈答用品
新意匠의美術罐과美粧函入
資生堂石鹸
銀座資生堂石鹸
年末年始의贈答에 出征家族의慰問에



東京銀座

銃後의祈願 正義의進行
콜럼비아時局레코-드
Columbia
製造販賣元 株式會社 日本蓄音器商會

第一劇場

不老長壽 強精回春 更少年藥 百補丸 平和堂

團成社
旅順港
港口의掠奪者
河間의靑春
支那事變特報
◇祝南京陷落◇

松竹キネマ 明治座
12月13日より16日まで
ニュース	11・20	2・50	6・40
男の償ひ前篇	11・50	3・25	7・10
男の償ひ後篇	1・16	4・50	8・36
終演			10・03

東洋劇場
「父親上京」
「孤兒」

株界一年大波瀾

春高의活躍

今年立春도 今後十日餘를 남겻슬뿐인데 今年의 株式界는 上期의 非常한 好況에 뒤니어 下期는 悲慘한 不振狀이되엇다가 十二月에 들어오는同時에 再次 好況으로 轉換하는等 實로 變化가 激甚한一年이엇다. 昨年이때쯤을 回顧하건대 政府가 三十億圓豫算과 全般的統制經濟案, 電力國家管理案等을 들고 臨時議會에 臨하려고하야 國內經濟는 準戰時體制化한다고 云謂된때다. 그런데 이結果로 나타날 爲替相場低落과 爲替統制強化를 豫想코 棉花羊毛等原料品의 輸入協約이 旺盛하게되고 이때문에 또 爲替市勢의 軟化와 輸入爲替統制強化를 促進하게 되엇다. 此等事情이 續出하야 鐵鋼其他의 金屬類를 中心으로 한 諸物價의 騰貴가 顯著하게 되엇다.

反落된事情

事變의暴落

戰勝大爆發

全朝鮮으로波及된 宅扱制反對運動

西鮮、咸鏡兩地代表上京陳情

【京城】鐵道局의 宅扱制實施에 對하야서는 鐵道局發表에依하면 宅扱制를 明春부터 實施한다드래도 非指定運送店에 及하는影響이 輕微하리라고하나 全朝鮮一千六十餘店의 非合同運送業者는 이宅扱實施가 곳自己네들의 死活問題라하야 猛烈히 反對하고 前月에는 京城運送業者가當局에 陳情한것을 契機로 各地에서 反對運動이續出하야 宅扱制問題는 一種의社會問題化하얏는데 其中

一、西鮮運送業者는 五日平壤에서 大會를開催하고 그決議에依하야 兩地業者代表各六名이 入京하야 咸鏡代表는 十五日에 西鮮代表는 十六日에 各其 鐵道局、警務局、內務局을訪問하고 陳情케되엇는데 全朝鮮的으로 波及된 이運動의推移는 자못注目된다한다

一、咸鏡線運送業者는 十三日咸興에서 大會를開催

無限外？

歲末의鮮銀券

鮮銀의限外發行은 本月初旬에 例年의倍額인 六千萬圓이라는鮮銀으로서의 未曾有의限度의認可를受하얏는데 其後鮮銀券發行額을보면 十二月上旬의 二億五千九百萬圓은 中旬에入하야도 二億七千萬圓가량으로 一般豫想과 反하야 그리增加치안코 限外發行도 全然업는터이다 그理由는

一、北支關係의 鮮銀券增發이 一段落되어 飽和狀態인것
一、北支關係의 政府支拂其他로 內地에서 資金受入이만흔것
一、朝鮮關係의增發은 豫想과反對로 回轉이順調인것
一、內地의 短資界引締等이 原因으로서 歲末最高라할지라도 一千萬圓前後의 限外發行에止할것이오 境遇에依하야서는無

朝鮮製鍊에서 砂金鑛買收

朝鮮製鍊에서는 產金擴充政策에伴하야 製鍊設備의 增設（二百屯增）新金山買收等積極經營에 移하얏는데 更히砂金事業에 進出키로 決定하얏다

經濟界消息

○朝鮮郵船에서照榮丸傭船＝朝鮮郵船의 滯貨에備하야 照榮丸（五千百屯東和汽船所有）을傭船하얏다 二十日橫濱으로부터北朝鮮에 廻航할터이라고

貿易及關係產業統制 外地도施行決定

十八日勅令公布實施

【東京電話同盟】政府에서는 昭和十二年法律第七十三號로써 貿易及關係產業統制에 關하야法律을 公布하얏는데 이것을朝鮮臺灣及 樺太等의各外地의 貿易及關係產業도 順應하게할 必要가잇슴으로 政府는 十四日閣議에서 昭和十二年法律第七十三號의一部를朝鮮臺灣及 樺太에 施行할勅令案을 決定하고 十八日公布實施하게되엇다

法律第七十三號

昭和十二年法律第七十三號란것은 貿易及關係產業調整에 關한法律로서 全文十四條인데 政府는 必要라고 認한境遇에勅令에定한바에 依하야貿易組合의議를 經하야 期間及物品을 指定하야 輸出又는 輸入의制限及禁止를 한다는것으로 그境遇는아래와갓다

一、貿易에 關한條約又는 어에 準할것에 依하야貿易을調節코저할時
二、國際收支의 適合을圖하고 又는 特定國과의 輸出及輸入의 均衡을 圖키爲하야 貿易을調節코저할時
三、貿易業者의 不當한競爭에 因하야 輸出品 又는 輸入品의 海外市場에서의 價格의 顯著한 低落又는 騰貴其他貿易上의弊害를生하며 又는生할念慮가잇는境遇에 이것을防止하고 又는豫防코저할때
四、國民經濟의 健全한發達을 圖키爲하야 重要物資의供給을適正케하고저할때

政府는 以上境遇에잇서서 貿易業者又는 關係產業을 統制調整하자는것이다

暫定產金金融

預金部가三千五百萬圓融通

東拓、殖銀에서取扱

產金金融會社는 內外地를通한 官民의 資本金五千萬圓으로서 大體明年秋까지에 設立되어 積極的으로 產金增加를 助成키로되엇는데 그때까지의 產金金融은 總督府는朝鮮만을 對象으로한 暫定的金融方法을 講究할 方針下에 過般來 大藏省과折衝中이든바大體

一、預金部資金三千五百萬圓의 融通을受하야 金鑛업
二、右資金의 取扱機關은 從來의機能에鑑하야 東拓及殖銀으로할
三、產金會社設立時는 東拓殖銀의 貸出金을그대로引繼함

以上과가티 總督府에서는 目下準備中이다

魚油不足量 入札制廢止？

定量制度合理化될듯

魚油共販의 不定量入札制度는 入札에잇서서 購入數量의 不明이라는 缺陷이잇스나마 產地事情도잇서서 定量制度와併用되어 現在에及하얏는데 十一月의 不定量入札에잇서서 購期와反對인 大量出荷는 共販의運用도 停止케하는事態를 招來하얏슴으로 再檢討論이 有力케되고 來十七、八의 三日間에亘하야 油肥聯에서는 役員會를 開할터이바 同會議에서 廢止가 實現될形勢이다 이대신 定量制度를合理化하리라한다

漁組中央會 事務研究會

來二十、二十一兩日間總督府第一會議室에서 漁業組合中央事務研究會를 開催키로하엿는데 附議事項은 다음과갓다

一、漁業組合及 漁業組合聯合會에서 使用하는 帳簿、書類等의 樣式統一에 關한件
二、中央會의 共同購入業務에關한件
三、中央會漁業組合聯合會及漁業組合 役員職員을 會員으로하는 協和會設定에 關한件
四、實勤員에 關한件
五、其他各道漁業組合聯合會에서 提出한 議案

小蝦凶漁

對支貿易의不振과 朝鮮의生產額은 全朝鮮 二百三十萬圓에 達하고 其中京畿道富川郡으로부터 忠南一帶에亘하야 年六十萬圓의 收穫이잇는데 今年은 非常히不漁로 同地方의 中心地인 舞衣島와如함은 例年의 半額에도達치못하여 漁民의困窮의極에達하얏슴으로 總督府水產課에서는 그對策을講究中이라한다

漁業補助規則

運用徹底

◇…各道에通牒

朝鮮에서의 漁業經營費의 低減을圖하고 더욱堅實한 經營을하기爲하야 十一月六日附로 右補助規則이 發布되엇는데 總督府에서는 本施設의實施와 本規則運用의適否如何가 當業者의利害休戚과 朝鮮水產業의 消長에 影響이 甚大함으로 本補助實施에 萬全을期하도록 取扱細則과 實施地方에잇서서는 當務者指導員에關하여 各道에 通牒을發하엿다

알콜混用遲延

今日의市勢【十五日】

株式 往來이나 堅調

前場鈍狀

昨後場反撥堅强裡에 止場한後 今朝에는 外電의 經濟株式高와 米棉好勢로人氣硬化氣味로新鐘新高等으로부터 諸株가 堅調로寄맛스나 高價에進함사록 高價買物의 處分投가잇고 戾賣物도잇서 結局 伸惱裡에推移되다가 止際에反飛鈍狀을 呈하며 大引되엇다

後場堅調

後場은 東新百七十二圓丁 鐘新二百八十一圓九로 少漲寄付後 다시 三高로推移하야 堅調裡에止場하다

戾賣鈍狀

再昨賣込의 反動으로 昨日에는 反高狀을보이고 今朝에도繼續堅强하엿스나 市勢가 한번中

國債 賣氣어나 堅保

【東京電話同盟】年末金融은 何

年末動向注目

南京陷落으로 江南戰局이 一段落되고 北京政府成立으로北支는 明朗化가 豫想되는니만큼 戰後經濟는 悲觀할것이업서 依然大勢는 樂觀이나 그러나 重慶側은依然長期抗戰을 云謂하고 英米의 態度도 外務當局의 善處로 無事하게하겟으나 그러나 이것으로 彼國民의 輿論은 硬化된것이고 事實 어드로 이러한世人의 耳目을刺戟할만한 波動이 가라앉고 支那의屈服이나 第三國의斡旋에 依한 講和와같은 어떤新情勢가展開됨을 기다려 第二段의 活躍에 入할것으로보이는데 어時期는年末이나 年初이나가問題이다 老練側들은 第一期戰終了로 玉整理期에 入하였스므로 時間的으로相當한期間이 必要하다고 보아 年末까지는 波瀾保合이繼續될것이오 越年後의 再活躍을期待할수잇스리라고 說하는데 或硬派一部의反對論도 잇스므로 午後約十日이 殘存한 年末까지의 動向은 자못 注目된다

今日財界 十五日

期米 揉合後에 下放

前場保勢

今朝阪地三十四圓五十九錢인 二反落을 擧하고 當限三十一圓八十錢인 四丁低 中限三十一圓七十錢인 八丁

後場暴落

後場은 三十一圓五十九錢인 十丁低로 始場한後 二節四十四錢 三節三十九錢 四節三十八錢까지 暴落되엇다가 다서 少戾裡에 止場하다

年末在米漸增

市場小感

當限戰의今後

正米 換金賣로 續落

京城軟調

仁川續落

釜山再落

大邱低落

群山續落

木浦軟化

朝取期米取組內容

株式

朝取短期

大阪短期

東京短期

東京現株

大阪長期

海外經濟 十四日

銀行券 十四日

鰯油粕·麥粉

手形交換·金利

金銀價

對外爲替

正租

雜穀

綿絲布

滿洲商況

砂糖

生絲

人絹

棉花

綿絲

京城物價（十五日）

趙後鏑取引店 仁川府海岸町三丁目

杉山商會 京城明治町 水鉛 重石 滿俺

康益夏 期米 仁川

柳來恒取引店 株式 期米 京城黃金町 仁川本町